



Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

62. évfolyam

2019. május 29.

Tartalom

### II Nem jogalkotási aktusok

#### RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2019/885 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. február 5.) az (EU) 2017/2402 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az STS-megfelelést értékelő harmadik fél engedélykérelmében az illetékes hatóság felé benyújtandó információk meghatározására vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről<sup>(1)</sup> 1
- ★ A Bizottság (EU) 2019/886 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. február 12.) a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek a pénzügyi eszközökre, az egyszerűsített költségelszámolási lehetőségekre, az auditnyomvonalra, a műveletek auditjának hatókörére és tartalmára, a műveletek mintájának kiválasztására szolgáló módszertanra vonatkozó rendelkezések, valamint a III. melléklet tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről 9
- ★ A Bizottság (EU) 2019/887 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 13.) az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete 71. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintáról ..... 16
- ★ A Bizottság (EU) 2019/888 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 13.) az (EU) 2018/956 európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének a tagállamok és a gyártók által nyomon követendő és bejelentendő, új nehézgépjárművekre vonatkozó adatok tekintetében történő módosításáról<sup>(1)</sup> ..... 43
- ★ A Bizottság (EU) 2019/889 végrehajtási rendelete (2019. május 22.) egy oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez vagy földrajzi jelzéshez kapcsolódó termék-leírás módosításának jóváhagyásáról („Barbera d’Asti” [OEM]) ..... 47
- ★ A Bizottság (EU) 2019/890 végrehajtási rendelete (2019. május 27.) a Gambiából és a Szudánból származó földimogyoró behozatalára vonatkozó egyedi feltételek megállapításáról, valamint a 669/2009/EK rendelet és a 884/2014/EU végrehajtási rendelet módosításáról<sup>(1)</sup> ..... 48

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2019/891 rendelete (2019. május 28.) az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. és II. mellékletének a „stabilizátorok” funkcionális csoport, valamint a vaslaktátnak (E 585) a svéd májpestómozokban élelmiszer-összetevőként használt *Albatrellus ovinus* gombán történő felhasználása tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 54
- ★ A Bizottság (EU) 2019/892 végrehajtási rendelete (2019. május 28.) a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítménynek az elválasztott malacok és a kocák kivételével valamennyi sertés, valamint valamennyi kevésbé jelentős sertésféle takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja a Lallemand SAS által képviselt Danstar Ferment AG) <sup>(1)</sup> ..... 57
- ★ A Bizottság (EU) 2019/893 végrehajtási rendelete (2019. május 28.) a *Bacillus subtilis* DSM 15544 brojlercsirkék takarmány-adalékanyagaként való engedélyezésének megújításáról (az engedély jogosultja az Unióban az Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office által képviselt Asahi Calpis Wellness Co. Ltd.), valamint az 1444/2006/EK rendelet hatályaon kívül helyezéséről <sup>(1)</sup> ..... 60
- ★ A Bizottság (EU) 2019/894 végrehajtási rendelete (2019. május 28.) az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről <sup>(1)</sup> ..... 63

#### HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2019/895 határozata (2019. május 22.) az Európai Unió által az AKCS–EU Miniszterek Tanácsában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházása tekintetében képviselendő álláspontról ..... 67
- ★ A Bizottság (EU) 2019/896 végrehajtási határozata (2019. május 28.) az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatnak a nem teherhordó falként alkalmazott belső válaszfalrendszerekre, a mechanikusan rögzített, hajlékony tetőszigetelő lemezrendszerekre, a vékony fém kompozit lapokra, a betonadalékszerként alkalmazott rugalmas, mikroüreges golyókra, a fedéshez alkalmazott rögzítőelemekre, valamint a műanyag lapokból készült borítással rendelkező, önhordó, fényáteresztő tetőszerkezetekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 69

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2019/885 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2019. február 5.)

az (EU) 2017/2402 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az STS-megfelelést értékelő harmadik fél engedélykérelmében az illetékes hatóság felé benyújtandó információk meghatározására vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az értékpapírosítás általános keretrendszerének meghatározásáról, az egyszerű, átlátható és egységesített értékpapírosítás egyedi keretrendszerének létrehozásáról, valamint a 2009/65/EK, a 2009/138/EK és a 2011/61/EU irányelv és az 1060/2009/EK és a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2017. december 12-i (EU) 2017/2402 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 28. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az értékpapírosítások (EU) 2017/2402 rendelet 19–22. cikkében vagy 23–26. cikkében előírt STS-kritériumoknak való megfelelésének értékelésére engedélyt kérő harmadik fél által benyújtandó információknak lehetővé kell tennie az illetékes hatóság számára annak értékelését, hogy a kérelmező megfelel-e az (EU) 2017/2402 rendelet 28. cikkének (1) bekezdése szerinti feltételeknek, és ha igen, milyen mértékben.
- (2) Az engedéllyel rendelkező harmadik fél az egész Unióban nyújthat majd STS-értékelési szolgáltatásokat. Az engedélykérelemnek ezért átfogó módon azonosítania kell a harmadik felet, azt a csoportot, amelyhez tartozik, valamint tevékenységeinek körét. A kérelemben fel kell tüntetni a nyújtani kívánt STS-értékelési szolgáltatások körét és földrajzi hatályát.
- (3) Az illetékes hatóság engedélyezési kapacitásának hatékony igénybevétele érdekében minden engedélykérelemnek tartalmaznia kell egy táblázatot, amely egyértelműen azonosít minden egyes benyújtott dokumentumot és e dokumentumoknak az engedélyezési feltételek teljesítésével kapcsolatos relevanciáját.
- (4) Annak érdekében, hogy az illetékes hatóság értékelni tudja, hogy a harmadik fél által felszámított díjak az (EU) 2017/2402 rendelet 28. cikke (1) bekezdése a) pontjának megfelelően megkülönböztetésmentesek-e, valamint elegendőek és megfelelőek-e az STS-értékelési szolgáltatások nyújtásához kapcsolódó költségek fedezésére, a harmadik félnek átfogó tájékoztatást kell adnia árképzési politikáiról, árképzési kritériumairól, díjstruktúrájáról és díjtáblázatairól.
- (5) Annak érdekében, hogy az illetékes hatóság értékelni tudja, hogy a harmadik fél képes-e biztosítani az STS-értékelési folyamat integritását és függetlenségét, a harmadik félnek tájékoztatást kell adnia belső kontrolljainak struktúrájáról. Továbbá annak érdekében, hogy az illetékes hatóság értékelni tudja egyfelől, hogy az STS-értékelési folyamatra vonatkozó működési biztosítékok elegendően magas minőségűek-e annak biztosításához, hogy a folyamat eredményeit ne lehessen jogszerűtlenül befolyásolni, illetve másfelől, hogy a vezető testület tagjai

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2017.12.28., 35. o.

megfelelnek-e az (EU) 2017/2402 rendelet 28. cikke (1) bekezdésének d) pontjában megállapított feltételeknek, a harmadik félnek átfogó tájékoztatást kell adnia a vezető testület összetételéről, valamint az egyes vezetőtestületi tagok képesítéséről és jó hírnevéről.

- (6) A bevételek koncentrációja meghatározó tényező a harmadik fél függetlensége és integritása szempontjából. Bevételi koncentráció nemcsak egyetlen vállalkozásból adódhat, hanem abból is, hogy a bevételi források gazdaságilag kapcsolódó vállalkozások egy csoportjától származnak. Ebben az összefüggésben a gazdaságilag kapcsolódó vállalkozások egy csoportja az 1126/2008/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> mellékletében szereplő IAS 24 nemzetközi számviteli standard („Kapcsolt felekre vonatkozó közzétételek”) 9. bekezdésének b) pontja szerinti kapcsolt viszonyban álló gazdálkodó egységek egy csoportját jelenti, ahol e rendelet alkalmazásában a „gazdálkodó egység” és „beszámolót készítő gazdálkodó egység” kifejezést „vállalkozásra” való hivatkozásként kell értelmezni.
- (7) Az értékpapírosítási eszközök összetett, folyamatosan változó termékek, amelyek speciális ismereteket igényelnek. Annak érdekében, hogy az illetékes hatóság értékelni tudja, hogy a harmadik fél megfelelő működési biztosítékokkal és belső folyamatokkal rendelkezik-e az STS-megfelelés értékelésére, a harmadik félnek tájékoztatást kell adnia a személyzet előírt képesítésével kapcsolatos eljárásairól. A harmadik félnek bizonyítania kell továbbá, hogy STS-értékelési módszertana alkalmas az adott típusú értékpapírosítás értékelésére, és hogy külön eljárásokat és biztosítékokat ír elő az ABCP-ügyletek/programok és a nem ABCP-értékpapírosítások tekintetében.
- (8) A kiszervezési megállapodások alkalmazása és a külső szakértők igénybevételére való hagyatkozás aggályokat vethet fel a működési biztosítékok és a belső folyamatok megbízhatósága tekintetében. A kérelemben ezért külön tájékoztatást kell adnia a kiszervezési megállapodások jellegéről és hatályáról vagy a külső szakértők igénybevételéről és az ezekhez kapcsolódó irányítási intézkedésekről.
- (9) Ez a rendelet az Európai Értékpapírpiaci Hatóság (ESMA) által a Bizottsághoz benyújtott szabályozástechnikai standardtervezeteken alapul.
- (10) Az ESMA nyilvános konzultációt folytatott az e rendelet alapját képező szabályozástechnikai standardtervezetéről, elemezte az esetlegesen kapcsolódó költségeket és hasznot, továbbá kikérte az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 37. cikkével létrehozott Értékpapírpiaci Érdekképviseleti Csoport véleményét,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

#### A harmadik fél azonosítása

- (1) Az (EU) 2017/2402 rendelet 28. cikkének (4) bekezdésében említett engedélykérelemnek a következő információkat kell tartalmaznia, amennyiben releváns:
  - a) a harmadik fél cégneve és jogi formája;
  - b) a harmadik fél jogalany-azonosítója (LEI) vagy ennek hiányában az alkalmazandó nemzeti jog által előírt más azonosító;
  - c) a harmadik fél székhelyének címe, valamint Unión belüli irodáinak a címe;
  - d) a harmadik fél weboldalának egységes forráshely-meghatározója (URL);
  - e) a releváns cégnyilvántartás vagy bírósági nyilvántartás kivonata vagy a harmadik fél cégbejegyzési helyét és tevékenységi körét megerősítő – a kérelem időpontjában érvényes – más formájú hiteles igazolás;
  - f) a harmadik fél létesítő okirata vagy más olyan, jogszabályban előírt dokumentum, amely alapján a harmadik fél célja, hogy értékpapírosítások megfelelését értékelje az (EU) 2017/2402 rendelet 19–22. vagy 23–26. cikkében előírt kritériumokkal szemben (a továbbiakban: STS-megfelelés);

<sup>(2)</sup> A Bizottság 1126/2008/EK rendelete (2008. november 3.) az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról (HL L 320., 2008.11.29., 1. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiaci Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

- g) a harmadik fél legújabb éves pénzügyi kimutatásai, ideértve adott esetben az egyedi és az összevont pénzügyi kimutatásokat is, és amennyiben a harmadik fél pénzügyi kimutatásai a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>(4)</sup> 2. cikkének 1. pontjában meghatározott, jogszabály szerint engedélyezett könyvvizsgálat hatálya alá tartoznak, az e pénzügyi kimutatásokra vonatkozó könyvvizsgálói jelentés;
- h) a kérelem tekintetében eljáró kapcsolattartó személy neve, beosztása, címe, e-mail-címe és telefonszáma(i);
- i) azon tagállamok felsorolása, amelyekben a harmadik fél STS-megfelelési szolgáltatásokat kíván nyújtani;
- j) azon értékpapírosítási típusok felsorolása, amelyek tekintetében a harmadik fél STS-megfelelési szolgáltatásokat kíván nyújtani, a nem ABCP értékpapírosítások és az ABCP értékpapírosítások/programok megkülönböztetésével;
- k) a harmadik fél által nyújtott vagy nyújtani kívánt azon szolgáltatások ismertetése, amelyek nem STS-megfelelési szolgáltatások;
- l) azon felek felsorolása, amelyeknek a harmadik fél tanácsadói, ellenőrzési vagy ezekkel egyenértékű szolgáltatásokat nyújt.
- (2) Az engedélykérelemnek csatolmányként tartalmaznia kell a következő dokumentációt:
- a) azon személyek és szervezetek nevének és üzleti címének felsorolása, akik vagy amelyek a harmadik fél tőkéjének vagy szavazati jogainak legalább 10 %-át vagy akkora részét birtokolják, amely jelentős befolyás gyakorlását teszi lehetővé a harmadik fél fölött, a következőkkel együtt:
- i. a birtokolt tőke és szavazati jogok százalékos aránya és adott esetben azon megállapodás ismertetése, amely lehetővé teszi, hogy az adott személy vagy szervezet jelentős befolyást gyakoroljon a harmadik fél vezetése felett;
- ii. az a) pontban említett személyek és szervezetek üzleti tevékenységének jellege;
- b) minden olyan szervezet nevének és üzleti címének felsorolása, amelyekben az a) pontban említett személyek vagy szervezetek a tőke vagy a szavazati jogok legalább 20 %-át birtokolják, továbbá az érintett szervezetek tevékenységeinek ismertetése;
- c) az 1. mellékletben meghatározott táblázat kitöltött példánya.
- (3) Amennyiben a harmadik félnek anyavállalata van, úgy az (1) bekezdésben említett kérelemben fel kell tüntetni, hogy a közvetlen anyavállalat vagy a legfelső szintű anyavállalat rendelkezik-e engedéllyel, szerepel-e nyilvántartásban vagy felügyelet hatálya alá tartozik-e, és ha igen, fel kell tüntetni a megfelelő azonosító számokat és az illetékes felügyeleti hatóság nevét.
- (4) Amennyiben a harmadik félnek leányvállalatai vagy fióktelepei vannak, úgy az engedélykérelemben fel kell tüntetni azok nevét, üzleti címét és üzleti tevékenységük területeit.
- (5) Az engedélykérelemnek tartalmaznia kell egy olyan ábrát, amely bemutatja a harmadik fél, annak anyavállalata, legfelső szintű anyavállalata, leányvállalatai és fióktelepei, valamint a 2006/43/EK irányelv 2. cikkének 7. pontjában meghatározott hálózattal kapcsolatban vagy összeköttetésben álló bármely más személy és szervezet közötti tulajdonosi kapcsolatokat. Az ábrában fel kell tüntetni a vállalkozások teljes megnevezését, jogalany-azonosítóját vagy ennek hiányában az alkalmazandó nemzeti jog által előírt más azonosítóját, jogi formáját és üzleti címét.

## 2. cikk

### A vezető testület összetétele és szervezeti felépítése

- (1) Az 1. cikkben említett kérelemben ismertetni kell a harmadik fél belső irányítására vonatkozó szabályokat, valamint a vezető testületre, annak független igazgatóira és – adott esetben – a vezető testület bizottságaira vagy alegységeire vonatkozó eljárási feltételeket.
- (2) Az 1. cikkben említett kérelemben meg kell nevezni a vezető testület tagjait, ideértve a független igazgatókat és – adott esetben – a vezető testület bizottságainak vagy más alegységeinek tagjait is. A kérelemben ismertetni kell a vezető testület egyes tagjai – köztük a független igazgatók – által a vezető testületben betöltött pozíciókat, a pozícióhoz tartozó feladatokat és az e feladatok ellátására szánt időt.

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2006/43/EK irányelve (2006. május 17.) az éves és összevont (konszolidált) éves beszámoló jog szerinti könyvvizsgálatáról, a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 84/253/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2006.6.9., 87. o.).

(3) Az 1. cikkben említett kérelemnek tartalmaznia kell egy olyan ábrát, amely részletesen ismerteti a harmadik fél szervezeti felépítését, és egyértelműen bemutatja a harmadik fél vezetőtestületi tagjainak szerepét. Amennyiben a harmadik fél az STS-megfelelési szolgáltatásoktól eltérő szolgáltatásokat nyújt vagy kíván nyújtani, a szervezeti ábra részletesen ismerteti az e szolgáltatásokért felelős vezetőtestületi tagok személyazonosságát és feladatkörét.

(4) Az 1. cikkben említett kérelemnek a vezető testület minden egyes tagja tekintetében tartalmaznia kell a következő információkat:

a) a tag önéletrajza, benne a következőkkel:

- i. a tag releváns tanulmányainak áttekintése;
- ii. a tag teljeskörű munkatapasztalata a releváns dátumokkal, továbbá a betöltött pozíciók megnevezésével és ismertetésével;
- iii. a tag által megszerzett szakmai képzések, beleértve a megszerzésük időpontját és adott esetben a releváns szakmai testületekben való tagságot;

b) a büntetőjogi felelősséget megállapító esetleges ítéletek részletei, lehetőleg hivatalos bűnügyi nyilvántartási okmány formájában;

c) a tag által aláírt nyilatkozat arról, hogy:

- i. hoztak-e ellene elmarasztaló ítéletet szabályozó hatóság, kormányzati szerv, hivatal vagy szakmai testület által indított fegyelmi eljárásban;
- ii. hoztak-e ellene elmarasztaló ítéletet vállalkozás irányítását érintő szabálytalanság vagy csalás miatt indított polgári jogi eljárásban;
- iii. volt-e tagja olyan vállalkozás vezető testületének (igazgatótanácsának vagy felső vezetésének), amelynek nyilvántartásba vételét vagy engedélyét szabályozó hatóság, kormányzati szerv vagy hivatal visszavonta;
- iv. utasították-e el kérelmét olyan típusú tevékenység folytatására, amelyhez szabályozó hatóság, kormányzati szerv, hivatal vagy szakmai testület általi nyilvántartásba vétel vagy engedélyezés szükséges;
- v. volt-e tagja olyan vállalkozás vezető testületének, amellyel szemben – amíg a testület része volt, vagy a testületből való kiválását követő egy éven belül – fizetésképtelenségi vagy felszámolási eljárás indult;
- vi. volt-e tagja olyan vállalkozás vezető testületének, amellyel szemben szabályozó hatóság, kormányzati szerv, hivatal vagy szakmai testület elmarasztaló ítéletet vagy szankciót hozott;
- vii. kötelességszegés vagy szakmai mulasztás következtében eltiltották-e igazgatói vagy bármely vezetői tevékenység gyakorlásától, vagy elbocsátották-e munkaviszonyából vagy felmentették-e egyéb tisztségéből valamely vállalkozásnál;
- viii. szabott-e ki rá pénzbírságot, felfüggesztést, eltiltást vagy bármely más szankciót – akár csalás vagy sikkasztás miatt – szabályozó hatóság, kormányzati szerv, hivatal vagy szakmai testület;
- ix. vele szemben folytat-e aktuális vizsgálatot vagy függőben lévő igazságügyi, közigazgatási, fegyelmi vagy más eljárást – akár csalás vagy sikkasztás miatt – szabályozó hatóság, kormányzati szerv, hivatal vagy szakmai testület;

d) egy aláírt nyilatkozat a tagnak a feladatai ellátásával kapcsolatos bármely potenciális összeférhetlenségéről és annak kezeléséről, ideértve a más vállalkozásokban betöltött pozíciók felsorolását is;

e) amennyiben az a) pontban nem szerepel, a tag azon tudásának és tapasztalatainak ismertetése, amelyeket az STS-megfelelési szolgáltatások harmadik fél általi nyújtása szempontjából releváns feladatok – különösen a különböző típusú értékpapírosítások vagy a különböző mögöttes kitétségeken alapuló értékpapírosítás – terén szerzett.

(5) Az 1. cikkben említett kérelemnek minden egyes független igazgató tekintetében tartalmaznia kell a következőket:

a) bizonyíték az igazgató vezető testületen belüli függetlenségére;

b) minden olyan múltbeli vagy jelenlegi üzleti kapcsolat, munkaviszony vagy egyéb kapcsolat nyilvánosságra hozatala, amely potenciális összeférhetlenséget okozhat;

c) a harmadik félhez, annak többségi részvényeséhez vagy az említettek vezetéséhez kötődő minden olyan üzleti, családi vagy egyéb kapcsolat nyilvánosságra hozatala, amely összeférhetlenséget okozhat.

## 3. cikk

**Vállalatirányítás**

Amennyiben a harmadik fél a független igazgatók kinevezése és szerepe, valamint az összeférhetlenségek kezelése tekintetében valamely vállalatirányítási magatartási kódexhez igazodik, az 1. cikkben említett kérelemnek meg kell neveznie ezt a kódexet, és ismertetnie kell a harmadik fél említett kódextól való esetleges eltérését.

## 4. cikk

**Függetlenség és az összeférhetlenségek elkerülése**

(1) Az 1. cikkben említett kérelemnek részletes információkat kell tartalmaznia a kérelmező összeférhetlenségek kezelésére szolgáló belsőkontroll-rendszereiről, ideértve a harmadik fél megfelelési funkciójának és kockázatértékelési szabályainak ismertetését is.

(2) Az 1. cikkben említett kérelemnek információkat kell tartalmaznia az STS-megfelelési szolgáltatások harmadik fél általi nyújtásának függetlenségével kapcsolatos fennálló vagy potenciális összeférhetlenségek és veszélyek azonosítására, kezelésére, felszámolására, enyhítésére és közzétételére vonatkozó politikákról és eljárásokról.

(3) Az 1. cikkben említett kérelemnek ismertetnie kell az összeférhetlenségek megfelelő és kellő időben történő azonosítására, kezelésére és közzétételére szolgáló egyéb intézkedéseket és kontrollokat.

(4) Az 1. cikkben említett kérelemnek naprakész jegyzéket kell tartalmaznia a harmadik fél által az (EU) 2017/2402 rendelet 28. cikke (1) bekezdésének f) pontja szerint azonosított potenciális vagy fennálló összeférhetlenségekről, amely magában foglalja a következőket:

- a) a harmadik felet vagy annak részvényeseit, tulajdonosait vagy tagjait, vezetőtestületi tagjait, vezetőit, alkalmazottait vagy bármely más olyan természetes személyt érintő tényleges vagy potenciális összeférhetlenségek ismertetése, akinek a szolgáltatásai harmadik fél rendelkezésére vagy ellenőrzése alatt állnak;
- b) a harmadik fél meglévő vagy tervezett üzleti kapcsolataiból – így a fennálló vagy tervezett kiszervezési megállapodásokból – vagy a harmadik fél egyéb tevékenységeiből eredő tényleges vagy potenciális összeférhetlenségek ismertetése.

(5) Az 1. cikkben említett kérelemnek részletekkel kell szolgálnia az annak biztosítását célzó politikákról vagy eljárásokról, hogy a harmadik fél az általa STS-megfelelési szempontból értékelt értékpapírosításban részt vevő értékpapírosítást kezdeményező, szponzor vagy különleges célú gazdasági egység számára ne nyújtson semmilyen tanácsadási, ellenőrzési vagy ezekkel egyenértékű szolgáltatást.

(6) Az 1. cikkben említett kérelemnek részletekkel kell szolgálnia a következőkről:

- a) a harmadik fél által nyújtott egyéb, nem STS-szolgáltatásokból származó bevételek – a nem értékpapírosítási szolgáltatásokból származó bevételek és az értékpapírosítási szolgáltatásokból származó bevételek megkülönböztetésével – a kérelem benyújtásának időpontját megelőző három éves beszámolási időszak mindegyikében, vagy ilyen időszakok hiányában a harmadik fél létesítése óta;
- b) az STS-megfelelési szolgáltatásokból származó bevétel várható aránya a következő hároméves referencia-időszakra várható teljes bevételhez viszonyítva.

(7) Az 1. cikkben említett kérelemnek adott esetben a következő információkat kell tartalmaznia az egyetlen vállalkozással vagy vállalkozások egy csoportjával szembeni bevételi koncentrációról:

- a) azonosító információ minden olyan vállalkozásról vagy gazdaságilag kapcsolódó vállalkozások minden olyan csoportjáról, amely a kérelem benyújtásának időpontját megelőző három éves beszámolási időszak mindegyikében, vagy ilyen időszakok hiányában a harmadik fél létesítése óta a harmadik fél teljes bevételének több mint 10 %-át biztosította;
- b) nyilatkozat arról, hogy valamely vállalkozás vagy gazdaságilag kapcsolódó vállalkozások egy csoportja a következő három év során várhatóan a harmadik fél STS-megfelelési szolgáltatások nyújtásából várható bevételének legalább 10 %-át fogja biztosítani.

(8) Az 1. cikkben említett kérelemnek adott esetben tartalmaznia kell annak értékelését, hogy a (7) bekezdés szerint azonosított egyetlen vállalkozással vagy gazdaságilag összekapcsolt vállalkozások egy csoportjával szembeni bevételi koncentráció hogyan egyeztethető össze a harmadik félnek az STS-megfelelési szolgáltatások függetlenségére vonatkozó, (2) bekezdésben említett politikáival és eljárásaival.

## 5. cikk

**Díjstruktúra**

(1) Az 1. cikkben említett kérelemnek információkat kell tartalmaznia az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos árképzési politikákról, és ki kell terjednie a következők mindegyikére:

- a) az STS-megfelelési szolgáltatások árképzési kritériumai és díjstruktúrája vagy díjtáblázata minden olyan típusú értékpapírosítás esetében, amelyre vonatkozóan ilyen szolgáltatásokat kínálnak (a nem ABCP értékpapírosítások és az ABCP értékpapírosítások és programok megkülönböztetésével), ideértve azokat a belső iránymutatásokat vagy eljárásokat, amelyek azt szabályozzák, hogyan használják az árképzési kritériumokat az egyedi díjak meghatározásához vagy megállapításához;
- b) az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtása során felmerült egyedi költségek – és ezzel együtt az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos járulékos (például utazási és szállási) költségek – rögzítésére alkalmazott módszerek részletei, és amennyiben a harmadik fél az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtásának egy részét kiszervezné, annak ismertetése, hogy a kiszervezést miként kell figyelembe venni az árképzési kritériumokban;
- c) a díjak módosítására vagy a díjtáblázattól való eltérésre vonatkozó eljárások részletes ismertetése, ideértve a nagyfelhasználói kedvezményekkel kapcsolatos eljárásokat is;
- d) az árképzési politikáknak való megfelelést biztosító és nyomon követő bevett eljárások vagy belső kontrollok részletes ismertetése, ideértve azokat az eljárásokat és belső kontrollokat is, amelyek az egyedi díjak időbeli alakulását és az STS-megfelelési szolgáltatásokat igénybe vevő különböző ügyfelek közötti megoszlását követik nyomon;
- e) a költségszámítási rendszer és az árképzési politikák felülvizsgálatára és aktualizálására szolgáló folyamatok részletes ismertetése;
- f) a díjtáblázatokra, az alkalmazott egyedi díjakra vagy a harmadik fél árképzési politikáinak módosítására vonatkozó nyilvántartások vezetésével kapcsolatos eljárások és belső kontrollok részletes ismertetése.

(2) Az 1. cikkben említett kérelemnek információkat kell tartalmaznia:

- a) arról, hogy a díjakat az STS-megfelelési szolgáltatás nyújtása előtt állapítják-e meg;
- b) arról, hogy az előre fizetett díjak nem visszatérítendőek-e;
- c) minden olyan működési biztosítékról, amelynek célja annak biztosítása, hogy a harmadik fél és az értékpapírosítást kezdeményező, a szponzor vagy a különleges célú gazdasági egység közötti, STS-megfelelési szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződéses rendelkezések ne tartalmazzanak szerződéses felmondási záradékot, és ne vegyék a szerződés megsértésének vagy szerződésszegésnek, ha az STS-megfelelés értékelése azt mutatja, hogy az értékpapírosítás nem felel meg az STS-kritériumoknak.

## 6. cikk

**Az STS-megfelelés értékelésére szolgáló működési biztosítékok és belső folyamatok**

(1) Az 1. cikkben említett kérelemnek tartalmaznia kell az azon kontrollokra és működési biztosítékokra vonatkozó politikák, eljárások és kézikönyvek részletes összefoglalóját, amelyeket annak érdekében alakítottak ki, hogy biztosítsák a harmadik fél STS-megfelelésre vonatkozó értékelésének függetlenségét és az értékelés integritását.

(2) Az 1. cikkben említett kérelemnek tartalmaznia kell minden olyan információt, amely bizonyítja, hogy a harmadik fél működési biztosítékokat és belső folyamatokat alakított ki annak érdekében, hogy megfelelően értékelhesse az STS-megfelelést, ideértve a következőket:

- a) a személyzet létszáma, teljes munkaidős egyenértékben kifejezve, a harmadik félnél létező pozíciók típusai szerinti bontásban;
- b) a harmadik fél által a következőkkel kapcsolatban kialakított politikák és eljárások részletei:
  - i. az egyes személyzeti tagok függetlensége;
  - ii. a munkaszerződések megszűnése, ideértve azokat az intézkedéseket is, amelyek a munkaviszony megszüntetése esetén biztosítják az STS-értékelési folyamat függetlenségét és integritását, és ideértve az STS-értékelésben közvetlenül részt vevő személyzet más vállalkozással kötendő jövőbeli munkaszerződéseinek megtárgyalásával kapcsolatos politikákat és eljárásokat is;
  - iii. az STS-megfelelési tevékenységekben közvetlenül részt vevő személyzetre vonatkozó képesítési követelmények, pozíciótypus szerint megkülönböztetve;



- iv. az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtásában közvetlenül részt vevő személyzetre vonatkozó képzési és fejlesztési politikák;
  - v. az STS-megfelelési szolgáltatásokban közvetlenül részt vevő személyzet teljesítményének értékelésére és javadalmazására vonatkozó politikák;
- c) a harmadik fél által annak a kockázatnak az elkerülése érdekében hozott intézkedések ismertetése, hogy az STS-megfelelési szolgáltatások nyújtása túlzott mértékben valamely konkrét alkalmazottra hagyatkozik;
- d) ha a harmadik fél bármely STS-értékelés tekintetében kiszervezésre vagy külső szakértőkre támaszkodik, a következő információk:
- i. a tevékenységek kiszervezésével és a külső szakértők foglalkoztatásával kapcsolatos politikák és eljárások részletei;
  - ii. a harmadik fél által kötött vagy tervezett kiszervezési megállapodások ismertetése, a kiszervezési megállapodásokra vonatkozó szerződések másolatával együtt;
  - iii. a külső szakértő által nyújtandó szolgáltatások ismertetése, ideértve e szolgáltatások hatályát és e szolgáltatások nyújtásának feltételeit;
  - iv. annak részletes kifejtése, hogy a harmadik fél miként kívánja azonosítani, kezelni és nyomon követni a kiszervezéssel járó kockázatokat; az STS-értékelési folyamat függetlenségét biztosító biztosítékok ismertetése;
- e) a (2) bekezdés b) pontjában és a (2) bekezdés d) pontjának i. alpontjában említett politikák vagy eljárások megsértése esetén alkalmazandó intézkedések ismertetése;
- f) azon politikák ismertetése, amelyek célja a (2) bekezdés b) pontjában és a (2) bekezdés d) pontjának i. alpontjában említett politikák vagy eljárások lényeges megsértésének és a harmadik fél engedélyezési feltételeit valószínűleg sértő tényeknek, eseményeknek vagy körülményeknek az illetékes hatóság felé való bejelentése;
- g) az annak biztosítása érdekében hozott intézkedések ismertetése, hogy az érintett személyek ismerjék a (2) bekezdés b) pontjában és a (2) bekezdés d) pontjának i. alpontjában említett politikákat és eljárásokat, valamint az említett politikák és eljárások nyomon követésével, felülvizsgálatával és aktualizálásával kapcsolatos szabályok ismertetése.
- (3) Az 1. cikkben említett kérelemnek tartalmaznia kell a következő információkat minden olyan típusú értékpapírosítás esetében, amelynek tekintetében a harmadik fél STS-megfelelési szolgáltatásokat kíván nyújtani:
- a) a használni kívánt STS-értékelési módszertan ismertetése, ideértve az adott értékelésre vonatkozó minőségbiztosítás eljárásait és módszertanát;
  - b) az értékpapírosítást kezdeményezőnek, a szponzornak vagy a különleges célú gazdasági egységnek benyújtandó STS-ellenőrzési jelentés mintája.

## 7. cikk

### A kérelem formája

- (1) A harmadik félnek egyedi hivatkozási számot kell rendelnie az általa a kérelem részeként benyújtott valamennyi dokumentumhoz.
- (2) A harmadik félnek a kérelemben alaposan meg kell indokolnia, ha e rendelet valamely követelményét nem tartja alkalmazandónak.
- (3) Az 1. cikkben említett kérelemhez csatolni kell a harmadik fél valamely vezetőtestületi tagjának aláírásával ellátott levelet, amelyben az megerősíti, hogy:
- a) a benyújtott információ a legjobb tudomása szerint a kérelem benyújtásának időpontjában pontos és teljes;
  - b) a kérelmező nem minősül sem a 2002/87/EK irányelv<sup>(5)</sup> 2. cikkének 4. pontjában meghatározott szabályozott vállalkozásnak, sem az 1060/2009/EK rendelet<sup>(6)</sup> 3. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott hitelminősítő intézetnek.

<sup>(5)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2002/87/EK irányelve (2002. december 16.) a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítóintézetek és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, a 79/267/EGK, a 92/49/EGK, a 92/96/EGK, a 93/6/EGK és a 93/22/EGK tanácsi irányelvek, illetve a 98/78/EK és 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvek módosításáról (HL L 35., 2003.2.11., 1. o.).

<sup>(6)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1060/2009/EK rendelete (2009. szeptember 16.) a hitelminősítő intézetekről (HL L 302., 2009.11.17., 1. o.).

## 8. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. február 5-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Jean-Claude JUNCKER

## MELLÉKLET

## Dokumentumhivatkozások

E rendelet cikke	A dokumentum egyedi hivatkozási száma	A dokumentum címe	Az információ fellelési helye (a dokumentum valamely fejezete, szakasza vagy oldala) vagy az információközlés elmaradásának oka

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/886 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2019. február 12.)**

**a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek a pénzügyi eszközökre, az egyszerűsített költségelszámolási lehetőségekre, az auditnyomvonalra, a műveletek auditjának hatókörére és tartalmára, a műveletek mintájának kiválasztására szolgáló módszertanra vonatkozó rendelkezések, valamint a III. melléklet tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra, a Kohéziós Alapra, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról és az 1083/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 38. cikke (4) bekezdésére, 39a. cikke (7) bekezdésére, 40. cikke (4) bekezdésére, 41. cikke (3) bekezdésére, 42. cikke (6) bekezdésére, 61. cikke (3) bekezdésének b) pontjára, 68. cikke második albekezdésére, 125. cikke (8) bekezdésének első albekezdésére, 125. cikke (9) bekezdésére és 127. cikke (7) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>(2)</sup> többek között egyedi szabályokat állapít meg a pénzügyi eszközöket végrehajtó szervezetek szerepére, felelősségére és feladataira, valamint a kapcsolódó kiválasztási kritériumokra és pénzügyi termékekre vonatkozóan. Az 1303/2013/EU rendelet<sup>(3)</sup> második része IV. címének az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet általi módosítását követően a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet módosítani kell e változtatások tükrözése érdekében.
- (2) Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikkének (1) bekezdése egy új végrehajtási lehetőséget vezetett be, nevezetesen azt, hogy az Európai Stratégiai Beruházási Alap keretében az ESB-alapokból származó források kombinálhatók az EBB pénzügyi termékeivel; e lehetőség feltételeit az új 39a. cikk ismerteti részletesen. Ennek megfelelően a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek a pénzügyi eszközöket végrehajtó szervezetek szerepére, felelősségére és feladataira, valamint a kapcsolódó kiválasztási kritériumokra és a pénzügyi termékekre vonatkozó egyes rendelkezéseinek jogalapját és hatályát indokolt úgy módosítani, hogy azok az 1303/2013/EU rendelet 39a. cikkére történő hivatkozást is tartalmazzanak.
- (3) Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikkének (4) bekezdése egyértelművé tette az állami tulajdonú bankokra vagy intézményekre vonatkozó közvetlen odaítélés szabályait. A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 7. és 10. cikkét ennek megfelelően módosítani kell. Mivel az 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 38. cikkét érintő módosítások 2014. január 1-jétől alkalmazandók, a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 7. cikkét érintő módosításokat 2014. január 1-jétől indokolt alkalmazni. Mivel az 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 39a. cikkét érintő módosítás 2018. január 1-jétől alkalmazandó, a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 10. cikkét érintő módosítást 2018. január 1-jétől indokolt alkalmazni.
- (4) Az 1303/2013/EU rendelet új 43a. cikke tisztázza a befektetőkre vonatkozó megkülönböztetett bánásmód tekintetében irányadó, a nyereség- és kockázatmegosztás esetében alkalmazandó szabályokat. A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (1) bekezdését és 9. cikkének (1) bekezdését ennek megfelelően módosítani kell.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 320. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 3.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra, a Kohéziós Alapra, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról, az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alapra és a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről (HL L 138., 2014.5.13., 5. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

- (5) Az 1303/2013/EU rendelet 40. cikke azért módosult, hogy az ellenőrzésekkel, vizsgálatokkal és auditokkal összefüggő kötelezettségeik teljesítése során a kijelölt hatóságok az EBB vagy egyéb nemzetközi pénzügyi szervezet – amelyben valamely tagállam részvényes – által elkészítendő következetes, minőségi és időszerű jelentések révén megszerezhesék a szükséges bizonyosságot. Ennek megfelelően, illetve a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke (3) és (4) bekezdésének végrehajtásával kapcsolatos tanulságok alapján e bekezdéseket indokolt elhagyni.
- (6) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke további egyedi szabályokat állapít meg a nemzeti, regionális, transznacionális vagy határokon átnyúló szinten létrehozott pénzügyi eszközök irányítására és kontrolljára vonatkozóan. Ezenkívül az említett cikk (1) bekezdésének c) pontja az EMVA tekintetében tévesen hivatkozik az 1305/2013/EU rendeletre, amit helyesbíteni kell.
- (7) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet vonatkozó rendelkezéseiben szereplő hivatkozásokat a közvetlen odaítélés és a befektetőkre vonatkozó megkülönböztetett bánásmód tekintetében, valamint az állami támogatások összefüggésében használt „piacgazdasági elven működő befektető” jogi terminus esetében hozzá kell igazítani az 1303/2013/EU rendelet módosított rendelkezéseinek terminológiájához; mindez annak tükrözéséhez is szükséges, hogy az 1303/2013/EU rendelet 40. cikkével összhangban a nemzetközi pénzügyi intézményeket az EBB-vel azonos bánásmódban kell részesíteni.
- (8) Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet módosította az 1303/2013/EU rendelet 61. cikkének (8) bekezdését azért, hogy az említett rendelkezés ne vonatkozzon azokra a műveletekre, amelyek esetében a támogatás állami támogatásnak minősül. A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 19. cikkének (6) bekezdése értelmében a pénzügyi diszkontráták meghatározása tagállami szinten történik. Annak érdekében azonban, hogy a nagyprojektek felülvizsgálata egységes módon és zökkenőmentesen történjen az állami támogatásban részesülő projektekre vonatkozó pénzügyi nyereségességi mutatók tekintetében, a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 19. cikkének (6) bekezdését el kell hagyni azért, hogy lehetőség legyen olyan projektspecifikus pénzügyi diszkontráták megállapítására, amelyek kellően tükrözik a beruházó vagy az ágazat jellegét.
- (9) Emellett módosult az 1303/2013/EU rendeletnek az egyszerűsített költségelszámolási módszerekről szóló 67. és 68. cikke, valamint az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet az előbbi rendeletet kiegészítette a 68a. és 68b. cikkel. A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 20. és 21. cikkét ezért ennek megfelelően módosítani kell azért, hogy az 1303/2013/EU rendelet rendelkezéseire való hivatkozások pontosak legyenek.
- (10) Ezenkívül e rendeletben egyedi szabályokat kell megállapítani a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 25. cikke szerinti auditnyomvonal és a műveleteknek a rendelet 27. cikke szerinti auditja vonatkozásában, nevezetesen meg kell állapítani az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozási műveletek támogatásának új formáját.
- (11) Annak érdekében, hogy a mutatókkal és mérőföldkövekkel kapcsolatos adatok megbízhatóságára vonatkozó bizonyosság megszerzése tekintetében koherens megközelítés érvényesüljön, a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 27. cikkének (2) bekezdésében helyénvaló meghatározni, hogy az említett tényezőnek a műveletek auditjával kapcsolatos ellenőrzési munka részét kell képeznie.
- (12) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 28. cikkének (8) bekezdése meghatározza a mintakiválasztási eljárást, amennyiben teljesülnek az arányos ellenőrzésre vonatkozóan az 1303/2013/EU rendelet 148. cikkének (1) bekezdésében előírt feltételek. Az audithatóság rendelkezésére álló lehetőségek tisztázása érdekében a rendelkezést indokolt úgy módosítani, hogy a mintavételi egységek kizárására vagy helyettesítésére vonatkozó döntést az audithatóság saját szakmai megítélése alapján hozza meg. Figyelembe véve, hogy a tagállamok már megkapták ezt a pontosítást, helyénvaló előírni, hogy az említett módosítás az eredeti formájában elfogadott jelen rendelet hatálybalépésének napjától visszamenőleges hatállyal legyen alkalmazandó.
- (13) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletnek a részmintavételi módszertanról szóló 28. cikke (9) bekezdését módosítani kell annak érdekében, hogy összetett műveletek esetében egyértelműek legyenek a részmintavétel különböző lehetséges szintjei, valamint hogy pontosítható legyen minden egyedi részlet, ideértve a nem statisztikai mintavételi módszereket és az európai területi együttműködési célkitűzés keretében végrehajtott műveletek valamennyi sajátosságát. Figyelembe véve, hogy ezt a pontosítást a tagállamok már megkapták, helyénvaló rendelkezni arról, hogy az említett módosítás az eredeti formájában elfogadott jelen rendelet hatálybalépésének napjától visszamenőleges hatállyal legyen alkalmazandó.
- (14) Az 1303/2013/EU rendelet 2. cikke 10. pontjának a) pontjában szereplő „kedvezményezett” fogalmát érintő, az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel bevezetett módosítás miatt a 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet III. mellékletének egyes adatmezőit indokolt ennek megfelelően módosítani.

- (15) Az 1303/2013/EU rendelet 149. cikke (3a) bekezdésével összhangban a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló intézményközi megállapodásban<sup>(4)</sup> foglalt elveknek megfelelően konzultált az e rendeletben meghatározott intézkedésekről az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.
- (16) A jogbiztonság biztosítása, valamint az 1303/2013/EU rendelet módosított, az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 282. cikkének megfelelően 2018. augusztus 2-től vagy valamely azt megelőző időponttól alkalmazandó rendelkezései és az ezen rendeletben foglalt rendelkezések közötti eltérések korlátozása érdekében indokolt előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lépjen hatályba.
- (17) A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk a következőképpen módosul:

a) az alcím helyébe a következő szöveg lép:

„(Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése és 39a. cikkének (7) bekezdése);”

b) az (1) bekezdés d) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„d) az (EU) 2015/2017 rendelet szerinti uniós garancia igénybevételekor a piaccgazdasági elven működő befektetőkre és az EBB-re vonatkozó, az 1303/2013/EU rendelet 37. cikke (2) bekezdésének c) pontja és 43a. cikke szerinti megkülönböztetett bánásmód legyen arányos a szóban forgó befektetők által vállalt kockázattal, és korlátozódjon az e befektetők érdeklődéséhez szükséges minimumra, amit az üzleti feltételeken és eljárási biztosítékokon keresztül kell garantálni.”

2. A 7. cikk a következőképpen módosul:

a) az alcím helyébe a következő szöveg lép:

„(Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése és 39a. cikkének (7) bekezdése);”

b) az (1) bekezdés bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Valamely szervezetnek pénzügyi eszközök végrehajtása céljából, az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (4) bekezdésének a) pontjával, 38. cikke (4) bekezdése b) pontjának iii. alpontjával, 38. cikke (4) bekezdésének c) pontjával és 39a. cikkének (5) bekezdésével összhangban történő kiválasztásakor az irányító hatóság ellenőrzi, hogy az adott szervezet elegendő tesz-e az alábbi minimumkövetelményeknek:”;

c) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben az alapok alapját végrehajtó szervezet – ideértve az EBB-t és az olyan nemzetközi pénzügyi szervezeteket, amelyben valamely tagállam részvényes – a végrehajtási feladatokat részben vagy egészben továbbdelegálja egy pénzügyi közvetítőre, biztosítja, hogy az (1) és (2) bekezdésben említett követelmények teljesüljenek e pénzügyi közvetítő tekintetében.”;

d) a szöveg a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A (3) bekezdés sérelme nélkül, amennyiben az 1303/2013/EU rendelet 39a. cikkének (5) bekezdése szerinti pénzügyi eszközt végrehajtó szervezet az EBB vagy olyan nemzetközi pénzügyi szervezet, amelyben valamely tagállam részvényes, az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó.”

3. A 8. cikk alcíme helyébe a következő szöveg lép:

„(Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése és 39a. cikkének (7) bekezdése)”.

<sup>(4)</sup> Intézményközi megállapodás (2016. április 13.) az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o.).

4. A 9. cikk a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

**„Az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjában említett pénzügyi eszközök irányítása és kontrollja”**

(Az 1303/2013/EU rendelet 40. cikkének (4) bekezdése);

b) az (1) bekezdés a következőképpen módosul:

i. a bevezető szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A programokból az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjában említett pénzügyi eszközöknek nyújtott támogatást tartalmazó műveletek esetében az irányító hatóság biztosítja, hogy:”;

ii. az e) pont a következőképpen módosul:

aa) a ii. pont helyébe a következő szöveg lép:

„ii. az 1303/2013/EU rendelet 43., 43a. és 44. cikkével összhangban az egyes programokból és prioritási tengelyekből a pénzügyi eszköz javára teljesített hozzájárulást, a program keretében elszámolható kiadást és az ESB-alapokból származó támogatás révén keletkező kamatot és egyéb nyereségeket, továbbá az ESB-alapokból származó források újrafelhasználásának azonosítását lehetővé tévő dokumentumok;”

ab) a iv. alpont helyébe a következő szöveg lép:

„iv. az 1303/2013/EU rendelet 43., 43a., 44. és 45. cikkének való megfelelést igazoló dokumentumok;”

c) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az EMVA keretében megvalósuló pénzügyi eszközök részére a programokból nyújtott támogatást tartalmazó műveletek esetében az auditszervezetek a programozási időszak egésze alatt, a programok zárásáig biztosítják a pénzügyi eszközöknek az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (\*) 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő auditálását mind a rendszerauditok, mind a műveletek auditja keretében.

(\*) Az Európai Parlament és a Tanács 1306/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 549. o.);

d) a (3) és (4) bekezdést el kell hagyni.

5. A 10. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„10. cikk

**A pénzügyi eszközök számára történő kifizetések visszavonására és a kifizetési kérelmek ebből következő kiigazításaira vonatkozó szabályok**

(Az 1303/2013/EU rendelet 41. cikkének (3) bekezdése)

A tagállamok és az irányító hatóságok csak akkor vonhatják vissza a programokból az 1303/2013/EU rendelet 38. cikke (1) bekezdésének a) és c) pontjában és 38. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett és a 38. cikk (4) bekezdésének a), b) és c) pontjával összhangban végrehajtott pénzügyi eszközök részére nyújtott hozzájárulást, ha a hozzájárulást még nem szerepeltették az említett rendelet 41. cikke szerinti kifizetési kérelemben. Az ERFA, az ESZA, a Kohéziós Alap és az ETHA által támogatott pénzügyi eszközök esetében a hozzájárulások akkor is visszavonhatók, ha a következő kifizetési kérelmet a megfelelő kiadás visszavonása vagy helyettesítése céljából módosítják.”

6. A 13. cikk (5) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Amennyiben a tőkerészesedést nyújtó pénzügyi közvetítőbe fektetett tőke nagy részét piaccgazdasági elven működő befektetők biztosítják, és a program-hozzájárulást az e befektetőkre érvényes feltételekkel azonos feltételek mellett nyújtják, az irányítási költségeknek és díjaknak a piaci feltételekhez kell igazodniuk, és azok nem haladhatják meg a befektetők által fizetendő összegeket.”

7. A 19. cikk (6) bekezdését el kell hagyni.

8. A 20. cikk alcíme helyébe a következő szöveg lép:

„(Az 1303/2013/EU rendelet 68. cikkének második bekezdése)”.

9. A 21. cikk alcíme helyébe a következő szöveg lép:

„(Az 1303/2013/EU rendelet 68. cikkének második bekezdése)”.

10. A 25. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

a) az első albekezdés a következőképpen módosul:

i. a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdésének d) pontjával és 68. cikke első bekezdésének a) pontjával összhangban meghatározott költségek tekintetében az auditnyomvonal adott esetben bizonyítja és igazolja a számítási módszert, továbbá az átalányok megállapításának alapját, valamint az elszámolható közvetlen költségeket vagy azon más kiválasztott kategóriák keretében bejelentett költségeket, amelyekre az átalány alkalmazandó.”;

ii. a szöveg a következő da) ponttal egészül ki:

„da) az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás vonatkozásában az auditnyomvonal lehetővé teszi a finanszírozási feltételek teljesítését és a kiadások visszatérítésére vonatkozó feltételekhez kapcsolódó alapadatok egyeztetését;”

iii. az e) pont helyébe a következő szöveg lép:

„e) az 1303/2013/EU rendelet 68. cikke első bekezdésének b) és c) pontjával, 68a. cikkének (1) bekezdésével és 68b. cikkével, az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet hatálybalépése előtt az 1304/2013/EU rendelet 14. cikkének (2) bekezdésével, valamint az 1299/2013/EU rendelet 20. cikkével összhangban meghatározott költségek tekintetében az auditnyomvonal lehetővé teszi az átalányelszámolású közvetlen költségek alátámasztását és ellenőrzését;”

b) a második albekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A c) és d) pontban említett költségek tekintetében az auditnyomvonal lehetővé teszi annak ellenőrzését, hogy az irányító hatóság által alkalmazott kiszámítási mód megfelel-e az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (5) bekezdésének, 68. cikkének, valamint az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet hatálybalépése előtt az 1304/2013/EU rendelet 14. cikke (3) bekezdésének.”

11. A 27. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés a következőképpen módosul:

i. az első albekezdés a következő d) ponttal egészül ki:

„d) a mutatókra és a mérőföldkövekre vonatkozó adatok megbízhatóak.”

ii. a szöveg a következő második albekezdéssel egészül ki:

„Az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett költségekhez nem kapcsolódó finanszírozás alá tartozó műveletekre csak az a) pontban meghatározott következő szempontok vonatkoznak: a műveletet a jóváhagyó határozattal összhangban hajtották-e végre, és a művelet az audit időpontjában a funkcionalitása, felhasználása és a kitűzött célok elérése tekintetében valamennyi rá vonatkozó feltételnek eleget tett-e.”;

b) a (3) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:

„Az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett támogatási forma alá tartozó műveletek esetében a műveletek auditja során ellenőrizni kell, hogy teljesülnek-e a kiadások kedvezményezettnek történő visszatérítésének feltételei.”

12. A 28. cikk a következőképpen módosul:

a) a (8) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben teljesülnek az 1303/2013/EU rendelet 148. cikkének (1) bekezdésében meghatározott arányos ellenőrzés feltételei, az audithatóság az abban a cikkben említett tételeket vagy kizárhatja a mintavételnek alávetett sokaságból, vagy a mintavételezendő sokaságban tarthatja, és kiválasztásuk esetén helyettesítheti őket. A mintavételi egységek kizárására vagy helyettesítésére vonatkozó döntést az audithatóság saját szakmai megítélése alapján hozza meg.”;

b) a (9) bekezdés második és harmadik albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A mintavételi egység jellemzőitől függően azonban az audithatóság dönthet részmintavétel alkalmazásáról. A részmintavételi egységek kiválasztására vonatkozó módszertannak olyan elveket kell követnie, amelyek a mintavételi egység szintjén lehetővé teszik az előrejelzést.”

13. A III. melléklet a következőképpen módosul:

a) a 2. adatmező helyébe a következő szöveg lép:

„A kedvezményezett közjogi vagy magánjogi szervezet vagy magánszemély?”;

b) a 46. adatmező helyébe a következő szöveg lép:

„Az elszámolható kiadás kifizetési kérelemben feltüntetett összege, amely a kedvezményezett felé teljesítendő egyes kifizetések alapját képezi; emellett az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett támogatási forma alá tartozó műveletek esetében fel kell tüntetni a megfelelő teljesített finanszírozási feltételre vonatkozó hivatkozást”;

c) a 80. adatmező helyébe a következő szöveg lép:

„A kedvezményezettnél felmerült és az egyes kifizetési kérelmekben feltüntetett, a művelet végrehajtása során kifizetett elszámolható kiadások teljes összege; emellett az 1303/2013/EU rendelet 67. cikke (1) bekezdése első albekezdésének e) pontjában említett támogatási forma alá tartozó műveletek esetében fel kell tüntetni a megfelelő teljesített finanszírozási feltételre vonatkozó hivatkozást”;

d) a 87. adatmező helyébe a következő szöveg lép:

„Állami támogatás esetén, amennyiben az 1303/2013/EU rendelet 131. cikkének (5) bekezdése alkalmazandó, előlegként kifizetett, az egyes kifizetési kérelmekben szereplő összeg, amelyet a kedvezményezett által az előleg folyósításától számított három éven belül kifizetett kiadások fedeznek, vagy amelyet – ha a tagállamok úgy döntöttek, hogy a kedvezményezett a 2. cikk 10. a) pontjának megfelelően a támogatást nyújtó szervezet – a támogatásban részesülő szervezet által kifizetett kiadások fedeznek”;

e) a 88. adatmező helyébe a következő szöveg lép:

„Állami támogatás esetén, amennyiben az 1303/2013/EU rendelet 131. cikkének (5) bekezdése alkalmazandó, a művelet során a kedvezményezett részére vagy – ha a tagállamok úgy döntöttek, hogy a kedvezményezett a 2. cikk 10. a) pontjának megfelelően a támogatást nyújtó szervezet – a támogatásban részesülő szervezet részére előlegként kifizetett, az egyes kifizetési kérelmekben feltüntetett összeg, amelyet a kedvezményezett által kifizetett kiadások nem fedeznek és amelyekre vonatkozóan a hároméves időszak még nem telt le”.

## 2. cikk

A 480/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet 9. cikke (1) bekezdésének c) pontját a következőképpen kell helyesbíteni:

„c) az ERFA, az ESZA, a Kohéziós Alap és az ETHA alá tartozó műveletek tekintetében az 1303/2013/EU rendelet 125. cikkének (4) bekezdésével összhangban, az EMVA alá tartozó műveletek tekintetében pedig az 1306/2013/EU rendelet 58. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban végezzenek irányító hatósági ellenőrzéseket a teljes programozási időszakban és a pénzügyi eszközök kidolgozása és végrehajtása alatt”;



*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Az 1. cikk 2. pontját 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

Az 1. cikk 5. pontját 2018. január 1-jétől kell alkalmazni.

Az 1. cikk 12. pontját és a 2. cikket 2014. május 14-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. február 12-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/887 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2019. március 13.)****az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete 71. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 71. cikke harmadik bekezdésére,

mivel:

- (1) A 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelettel <sup>(2)</sup> a Bizottság elfogadta az 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 209. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintát.
- (2) A 966/2012/EU, Euratom rendeletet hatályon kívül helyezték és helyébe az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet lépett. Ezért az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 71. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek (a továbbiakban: PPP-szervek) számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintát kell elfogadni.
- (3) Az uniós forrásokkal történő hatékony és eredményes pénzgazdálkodást biztosító szabályok elfogadása érdekében, továbbá lehetővé téve a PPP-szervek számára, hogy elfogadják saját pénzügyi szabályaikat, e szervek tekintetében egy pénzügyisabályzat-mintát kell elfogadni. A PPP-szervek pénzügyi szabályai csak akkor térhetnek el a rendeletről, ha azt sajátos szükségletei megkövetelik, és a Bizottság ahhoz előzetesen hozzájárulását adta.
- (4) A PPP-szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintának összhangban kell lennie az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet rendelkezéseivel, és lehetővé kell tennie a további egyszerűsítéseket és pontosításokat az említett rendelkezések alkalmazása során szerzett tapasztalatok figyelembevétele érdekében.
- (5) Az (EU, Euratom) 2015/1929 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> elfogadását követően az (EU) 2015/2461 bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> módosította a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintáról szóló 110/2014/EU bizottsági rendeletet azzal a céllal, hogy összehangolja az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 70. cikkében említett szervek mentesítésére, jelentéstételére és ellenőrzésére vonatkozó szabályokat. A PPP-szervek irányítására, belső ellenőrzésére és elszámoltathatóságára alkalmazandó szabályoknak összhangban kell lenniük az (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek <sup>(6)</sup> az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 70. cikkében említett szervekre alkalmazandó megfelelő rendelkezéseivel.
- (6) Mivel az 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet <sup>(7)</sup> hatályon kívül helyezték, el kell hagyni azon követelményt is, miszerint a PPP-szerveknek el kell fogadniuk saját végrehajtási szabályukat.

<sup>(1)</sup> HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2013. szeptember 30.) az Európai Parlament és a Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete 209. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintáról (HL L 38., 2014.2.7., 2. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2015/1929 rendelete (2015. október 28.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom rendelet módosításáról (HL L 286., 2015.10.30., 1. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2015/2461 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. október 30.) az Európai Parlament és a Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete 209. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervek számára kidolgozott pénzügyisabályzat-mintáról szóló 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról (HL L 342., 2015.12.29., 1. o.).

<sup>(6)</sup> A Bizottság (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretsabályzatról (HL L 122., 2019.5.10., 1. o.).

<sup>(7)</sup> A Bizottság 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2012. október 29.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

- (7) A PPP-szerveknek költségvetésüket az egységesség, a teljesség, az évenkéntiség, az egyensúly, az elszámolási egység, a globális fedezet, az egyediség, valamint a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveivel összhangban kell megállapítaniuk és végrehajtaniuk, és ehhez átláthatóság, valamint hatékony és eredményes belső kontroll szükséges.
- (8) Annak érdekében, hogy biztosított legyen a folyamatos működés, valamint a pénzügyi év végén kötelezettséget lehessen vállalni a rendszeres igazgatási kiadásokra, a PPP-szerveknek meghatározott feltételek mellett képesnek kell lenniük arra, hogy a következő pénzügyi évre elkülönített előirányzatok terhére előzetesen kötelezettséget vállaljanak az ilyen kiadásokra.
- (9) Tekintettel a PPP-szervek sajátosságaira, vállalati szponzorálást nem vehetnek igénybe.
- (10) Egyértelművé kell tenni a teljesítmény fogalmát a költségvetés tekintetében. A teljesítményt a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvéhez kell kapcsolni. Meg kell határozni a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvét. Össze kell kapcsolni egyrészt a kitűzött célokat és a teljesítménymutatókat, másrészt az eredményeket és az az előirányzatok felhasználásának gazdaságosságát, eredményességét és hatékonyságát.
- (11) Feladatai és tevékenységei általános végrehajtásának biztosítása érdekében a PPP-szervek számára lehetővé kell tenni, hogy az adott évben fel nem használt előirányzatokat szerepeltessék a következő három pénzügyi év tervezett bevételeiben és kiadásaiban.
- (12) Meg kell határozni a számvitelért felelős tisztviselő és az engedélyezésre jogosult tisztviselő hatáskörét és feladatait, figyelembe véve a PPP-szervek köz- és magánzférát magukban foglaló jellegét. Az engedélyezésre jogosult tisztviselőknek teljes felelősséggel kell tartozniuk a felügyeletük alatt végrehajtott összes bevételi és kiadási műveletért, és tetteikért felelősségre vonhatóknak kell lenniük, adott esetben fegyelmi eljárás keretében is. A hibák és a szabálytalanságok megelőzése érdekében az engedélyezésre jogosult tisztviselőknek a kockázattal és költséghatékonysággal kapcsolatos megfontolásokon alapuló többéves ellenőrzési stratégiát kell kidolgozniuk.
- (13) Annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi PPP-szerv felelős legyen költségvetése végrehajtásáért és tiszteletben tartsa a létrehozásakor megállapított célkitűzéseket, lehetővé kell tenni a PPP-szervek számára, hogy szükség esetén a rájuk bízott feladatok végrehajtása céljából külső, magánszektorbeli szervezetet alkalmazzanak, kivéve, ha az adott feladat közfeladatot foglal magában vagy mérlegelési jogkör gyakorlását igényli.
- (14) Az előirányzatok végrehajtásának megkönnyítése érdekében lehetővé kell tenni a PPP-szervek számára, hogy az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 59. cikkének (3) bekezdése értelmében szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat kössenek különösen az uniós intézményekkel és más uniós szervezetekkel. Biztosítani kell az említett, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokról szóló megfelelő jelentéstételt.
- (15) A költséghatékonyság fokozása érdekében lehetővé kell tenni, hogy a PPP-szervek megosszák, illetve egyéb szervre vagy a Bizottságra ruházzák át a szolgáltatásokat, különösen oly módon, hogy a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjét megbízhatják a PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője feladatainak egy részével vagy egészével.
- (16) Az összeférhetlenség valós vagy vélt kockázatának feltárása és megfelelő kezelése érdekében a PPP-szervek számára elő kell írni, hogy szabályokat fogadjanak el az összeférhetlenség megelőzéséről és kezeléséről. Az ilyen szabályoknak figyelembe kell venniük a Bizottság iránymutatását.
- (17) Meg kell állapítani az egyes PPP-szervek által a bevételi és kiadási műveletek tekintetében követendő elveket.
- (18) A PPP-szervek sajátos jellegével összhangban a PPP-szervek igazgatási költségeihez való hozzájárulás terheit a tagok viselik. Azon kedvezményezettek, amelyek egy PPP-szerv által nyújtott finanszírozásban részesülnek, de a PPP-szervnek nem tagjai, semmilyen formában, sem közvetlenül, sem közvetve nem járulhatnak hozzá az ilyen költségekhez, valamint nem kérhetők meg és nem kötelezhetők arra, hogy hozzájáruljanak a PPP-szerv igazgatási költségeihez az adott szerv által társfinanszírozott projektekben való részvétel során.
- (19) A PPP-szervek a tárgyév megelőző év végéig elfogadják éves munkaprogramjukat. Az éves munkaprogramnak tartalmaznia kell a finanszírozandó tevékenységek leírását és az egyes tevékenységekre elkülönített összegek megjelölését, a PPP-szerv feladatkörébe utalt programok végrehajtásának átfogó stratégiájára vonatkozó információkat, valamint a hatékonyságjavulás és a szinergiák megvalósítását célzó stratégia ismertetését. Az éves

munkaprogramban ezenfelül szerepelnie kell egy, a szervezeti irányításra és belső kontrollrendszerekre vonatkozó stratégiának, amely magában foglal egy csalás elleni stratégiát, valamint az összeférhetlenség, a szabálytalanságok és a csalás esetei megismétlődésének megelőzésére irányuló intézkedéseket, különösen azokban az esetekben, amikor a hiányosságok kritikus ajánlások kiadásához vezettek.

- (20) A már jól bevált uniós hozzájárulási formák (a ténylegesen felmerült elszámolható költségek visszatérítése, egység-költség, egyösszegű átalány és átalányfinanszírozás) mellett helyénvaló lehetővé tenni, hogy a PPP-szervek a releváns műveletek költségeihez nem kapcsolódó finanszírozás révén is támogatást nyújtsanak. Ezt a további finanszírozási formát bizonyos feltételek előzetes teljesítésére, vagy a korábban megállapított mérföldkövekre való hivatkozás, illetve teljesítménymutatók révén mért eredmények megvalósítására kell alapozni.
- (21) Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme céljából a PPP-szervekre alkalmazni kell az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel létrehozott egységes korai felismerési és kizárási rendszerre vonatkozó szabályokat.
- (22) A PPP-szervek irányításának megerősítése érdekében azok kötelesek késedelem nélkül jelenteni a Bizottságnak a csalásokat, a pénzügyi szabálytalanságokat és a vizsgálatokat.
- (23) A PPP-szervek köz- és magánszféra közötti partnerségi jellegéből fakadóan, és különös tekintettel a magánszektorban a PPP-szerv költségvetéséhez nyújtott hozzájárulására, biztosítani kell a rugalmas eljárásokat a közbeszerzési szerződések odaítélése során. Ezeknek az eljárásoknak tiszteletben kell tartaniuk az átláthatóságot, az arányosságot, az egyenlő bánásmódot és a megkülönböztetésmentességet elvét, és részben eltérhetnek az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet vonatkozó rendelkezéseitől. A PPP-szervek tagjai közötti fokozott együttműködés révén a fogyasztók várhatóan jobb termékekhez és szolgáltatásokhoz jutnak majd hozzá kedvezőbb áron, valamint elkerülhető lesz, hogy a közbeszerzési eljárások lebonyolítása túlzott költségekkel járjon. A PPP-szervek számára ebből adódóan lehetővé kell tenni, hogy közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül kössenek áruszállítási, szolgáltatási, illetve munkavégzési szerződést az Uniótól különböző tagjaikkal azokban az esetekben, amikor tagjaik közvetlenül, harmadik felek bevonása nélkül teljesítik azokat.
- (24) A támogatási pályázatok, projektek és ajánlatok értékelése, valamint meghatározott esetekben véleménynyilvánítás és tanácsadás során a PPP-szervek számára lehetővé kell tenni külső szakértők igénybevételét. Ezeket a szakértőket a megkülönböztetésmentesség, az egyenlő bánásmód és az összeférhetlenség tilalma elvével összhangban kell kiválasztani.
- (25) Annak érdekében, hogy a végrehajtás a közvetlen bizottsági irányítás alatt álló fellépésekkel koherensen történjen, a vissza nem térítendő támogatások és pénzdíjak odaítélésekor az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet vonatkozó rendelkezései alkalmazandók, a PPP-szerv létesítő okiratában rögzített különleges rendelkezéseknek vagy azon program alap-jogiaktusának megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szerveket megbízták.
- (26) A 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(8)</sup> 8. cikkének (1) bekezdése szerint a PPP-szervek haladéktalanul továbbítanak az Európai Csalás Elleni Hivatal felé minden olyan információt, amely esetlegesen csalással, korrupcióval vagy az Unió pénzügyi érdekeit sértő bármely más jogellenes tevékenységgel lehet kapcsolatos. Az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet<sup>(9)</sup> 24. cikkének (1) bekezdése szerint a PPP-szervek indokolatlan késedelem nélkül jelentést tesznek az Európai Ügyészségnek minden olyan büntetendő cselekményről, amellyel kapcsolatban az Európai Ügyészség az említett rendelettel összhangban gyakorolhatná hatáskörét. A PPP-szervek irányításának megerősítése érdekében késedelem nélkül jelenteniük kell a Bizottságnak a csalás, pénzügyi szabálytalanságok és vizsgálatok eseteit is. A Bizottságnak és a PPP-szerveknek olyan eljárásokat kell bevezetniük, amelyek kellőképpen védik a személyes adatokat és biztosítják a szükséges ismeret elvének tiszteletben tartását minden olyan információ továbbítása során, amely csalás gyanús esetekhez vagy más szabálytalanságokhoz, illetve elvégzett vagy folyamatban lévő vizsgálatokhoz kapcsolódik.
- (27) A 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet hatályon kívül kell helyezni. A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozást az e rendeletre történő hivatkozásként kell értelmezni.
- (28) E rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie annak érdekében, hogy a PPP-szervek a felülvizsgált pénzügyi szabályzataikat legkésőbb 2019. szeptember 1-jéig elfogadhassák, és részesülhessenek az egyszerűsítés és az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelettel való összehangolás előnyeiből.

<sup>(8)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 883/2013/EU, Euratom rendelete (2013. szeptember 11.) az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) által lefolytatott vizsgálatokról, valamint az 1073/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1074/1999/Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 248., 2013.9.18., 1. o.).

<sup>(9)</sup> A Tanács (EU) 2017/1939 rendelete (2017. október 12.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről (HL L 283., 2017.10.31., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. FEJEZET

## HATÁLY

1. cikk

### Tárgy

Ez a rendelet azokat a lényeges alapelveket állapítja meg, amelyek alapján az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 71. cikkében említett, a köz- és magánszféra közötti partnerségre létrehozott szervezeteknek (a továbbiakban: PPP-szervek) saját pénzügyi szabályait el kell fogadniuk. Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 71. cikkének negyedik albekezdése értelmében a PPP-szervek pénzügyi szabályai nem térhetnek el a pénzügyiszabályzat-mintától, kivéve amennyiben sajátos szükségleteik ezt megkívánják, és a Bizottság előzetes hozzájárulását adta. A PPP-szerv pénzügyi szabályait közzéteszi a honlapján.

2. cikk

### Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az alábbi fogalommeghatározások alkalmazandók:

1. „igazgatótanács”: a PPP-szerv azon legfőbb belső szerve, amely felelős a pénzügyi és költségvetési döntések meghozataláért függetlenül attól a névtől, amelyet e szervnek a PPP-szerv létesítő okiratában adtak,
2. „igazgató”: az a személy, aki engedélyezésre jogosult tisztviselőként felelős az igazgatótanács döntéseinek és a PPP-szerv költségvetésének végrehajtásáért, függetlenül attól a címtől, amelyet e tisztviselőnek a PPP-szerv létesítő okiratában adtak,
3. „tag”: a PPP-szerv tagja a PPP-szerv létesítő okiratának értelmében,
4. „létesítő okirat”: az az uniós jogi eszköz, amely meghatározza a PPP-szerv létrehozásának és működésének főbb szempontjait.

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 2. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

3. cikk

### A költségvetés hatálya

A PPP-szerv költségvetése minden pénzügyi évre előrejelzi és engedélyezi a PPP-szerv számára szükségesnek tartott összes bevételt és kiadást. A következőket kell tartalmaznia:

- a) a PPP-szerv bevétele, amely magában foglalja a következőket:
  - i. tagjainak az igazgatási költségekhez nyújtott pénzügyi hozzájárulása;
  - ii. tagjainak a működési költségekhez nyújtott pénzügyi hozzájárulása;
  - iii. meghatározott kiadási tételekhez rendelt bevételek;
  - iv. a PPP-szerv által képzett bármely bevétel;
- b) a PPP-szerv kiadásai, beleértve az igazgatási kiadásokat.

2. FEJEZET

### KÖLTSÉGVETÉSI ALAPELVEK

4. cikk

### A költségvetési alapelvek tiszteletben tartása

A PPP-szerv költségvetését az egységesség, a teljesség, az évenkéntiség, az egyensúly, az elszámolási egység, a globális fedezet, az egyediség, a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás és az átláthatóság e rendeletben megállapított elvvel összhangban kell elkészíteni és végrehajtani.

*5. cikk***Az egységesség és a teljesség elve**

- (1) Minden bevételt és kiadást le kell könyvelni a PPP-szerv költségvetésének egy költségvetési sorára.
- (2) A PPP-szerv költségvetése által engedélyezett előirányzatot meghaladó kiadásra kötelezettség nem vállalható, továbbá a kiadás nem engedélyezhető.
- (3) A PPP-szerv költségvetésében csak akkor szerepelhet előirányzat, ha az egy szükségesnek ítélt kiadási tételhez tartozik.
- (4) A PPP-szerv költségvetéséből teljesített előfinanszírozási kifizetésekből származó kamat nem a PPP-szervet illeti.

*6. cikk***Az évenkéntiség elve**

- (1) A PPP-szerv költségvetésében szereplő előirányzatokat egy pénzügyi évre engedélyezik, amely január 1-jétől december 31-ig tart.
- (2) A kötelezettségvállalási előirányzatoknak a pénzügyi évben tett jogi kötelezettségvállalások teljes költségét fedezniük kell.
- (3) A kifizetési előirányzatok a pénzügyi évben vagy a megelőző pénzügyi években vállalt jogi kötelezettségvállalások teljesítésére szolgáló kifizetéseket fedezik.
- (4) Az igazgatási előirányzatok tekintetében a kiadások nem haladhatják meg a 3. cikk a) pontjának i. alpontja szerinti éves várható bevételt.
- (5) Tekintettel a PPP-szerv szükségleteire, a fel nem használt előirányzatok átvihetők a következő három pénzügyi év tervezett bevételeibe és kiadásaiba. Ezeket az előirányzatokat kell elsőként felhasználni.
- (6) Az (1)–(5) bekezdések nem gátolják meg, hogy az egy pénzügyi évet meghaladó fellépésekre vállalt költségvetési kötelezettségeket több éven keresztül éves részletekre bontsák, amennyiben a létesítő okirat így rendelkezik, vagy azok igazgatási kiadásokra vonatkoznak.

*7. cikk***Kötelezettségvállalás az előirányzatokra**

- (1) A PPP-szerv költségvetésében szereplő előirányzatokra január 1-jével kezdődő hatállyal lehet kötelezettséget vállalni, amennyiben a PPP-szerv költségvetését véglegesen elfogadták.
- (2) Azokat a rendszeres igazgatási kiadásokat, amelyeket az előző szabályszerűen elfogadott költségvetésben jóváhagytak, az adott pénzügyi év október 15-étől előre le lehet kötni a következő pénzügyi évre meghatározott előirányzatok terhére, és az így lekötött kiadások nem haladhatják meg az igazgatótanács által a folyó pénzügyi évre a megfelelő költségvetési soron elfogadott előirányzat egynegyedét.

*8. cikk***Az egyensúly elve**

- (1) A bevételeknek és a kifizetési előirányzatoknak egyensúlyban kell lenniük.
- (2) A kötelezettségvállalási előirányzatok nem haladhatják meg a Bizottsággal kötött éves forrásátruházási megállapodásban megállapított vonatkozó éves uniós hozzájárulás, az egyéb tagoktól – az Uniót kivéve – származó éves hozzájárulások, a 3. cikkben említett egyéb bevételek, valamint a 6. cikk (5) bekezdésében említett fel nem használt előirányzatok összegét.

- (3) A PPP-szervek a költségvetésük keretén belül nem vesznek fel kölcsönöket.
- (4) Többslet esetén az egyenleg bevételként szerepel a következő pénzügyi évre vonatkozó költségvetésben.
- Hiány esetén az egyenleg kifizetési előirányzatként szerepel a következő pénzügyi évre vonatkozó költségvetésben.

#### 9. cikk

### Az elszámolási egység elve

A PPP-szerv költségvetését euróban kell elkészíteni és végrehajtani, és az elszámolást is euróban kell benyújtani. Ugyanakkor pénzforgalmi célokból a számvitelért felelős tisztviselő a PPP-szerv pénzügyi szabályaiban előírtaknak megfelelően felhatalmazást kap a műveletek egyéb pénznemben történő végrehajtására.

#### 10. cikk

### A globális fedezet elve

- (1) A (2) bekezdés sérelme nélkül, az összes bevételnek fedeznie kell az összes kifizetési előirányzatot. Minden bevételt és kiadást teljes egészében, egymással szembeni kiigazítás nélkül, továbbá a PPP-szerv pénzügyi szabályaiban megállapított különleges rendelkezéseknek megfelelően kell feltüntetni azokban az esetekben, amikor a kifizetési kérelmekből levonásokra kerülhet sor, amelyeket azután a nettó összeggel kell elszámolni.
- (2) Meghatározott rendeltetésű bevételek, úgymint az alapítványoktól, támogatásokból, ajándékokból és hagyatékokból származó jövedelem, meghatározott kiadási tételek finanszírozására fordítandó.
- (3) Az igazgató elfogadhatja a PPP-szervnek szóló adományt, így az alapítványoktól befolyó bevételeket, a támogatásokat, az ajándékokat és a hagyatékokat.

Az olyan adományok elfogadásához, amelyek jelentős pénzügyi költségeket vonnak maguk után, az igazgatótanács előzetes engedélye szükséges, mely határozatát az elé terjesztett kérelem benyújtásának napját követő két hónapon belül hozza meg. Amennyiben az igazgatótanács a megadott időtartamon belül nem hoz határozatot, úgy az adomány elfogadottnak tekintendő.

A jelentős pénzügyi költségnek tekintendő összeg meghatározásáról az igazgatótanács hoz határozatot.

#### 11. cikk

### Vállalati szponzorálás

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 26. cikke a PPP-szervekre nem alkalmazandó.

#### 12. cikk

### Az egyediség elve

- (1) Az előirányzatokat meghatározott célokhoz kell rendelni, legalább költségvetési cím és alcím szerint.
- (2) Az igazgató előirányzatokat csoportosíthat át:
- egyik címből a másikba az azon a soron szereplő éves előirányzatok 10 %-át meg nem haladó mértékig, amelyről az átcsoportosítás történik;
  - korlátozás nélkül egyik alcímből a másikba és az egyes alcímeiken belül.
- (3) A (2) bekezdésben említett korláton túl az igazgató javasolhatja az igazgatótanácsnak az előirányzatok egyik címből a másikba történő átcsoportosítását. Az igazgatótanácsnak három hét áll rendelkezésére, hogy kifogást emeljen a javasolt átcsoportosítás ellen. E határidő lejártá után a javasolt átcsoportosítások elfogadottnak tekintendők.
- (4) Az igazgató a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatja az igazgatótanácsot a (2) bekezdés szerint végrehajtott valamennyi átcsoportosításról.

## 13. cikk

**A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elve és a teljesítmény**

(1) Az előirányzatokat a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvének megfelelően kell felhasználni, és így azokat a következő elvek tiszteletben tartásával kell teljesíteni:

- a) a gazdaságosság elve, amely megköveteli, hogy a PPP-szerv által a tevékenységei folytatására felhasznált források a megfelelő időben, a megfelelő mennyiségben és minőségben, illetve a legjobb áron álljanak rendelkezésre;
- b) a hatékonyság elve, amely az igénybe vett erőforrások, a végzett tevékenységek és a célkitűzések megvalósítása közötti legjobb kapcsolatra vonatkozik;
- c) az eredményesség elve, amely arra vonatkozik, hogy a tevékenységek végzésével milyen mértékben sikerül megvalósítani a kitűzött célokat.

(2) A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével összhangban az előirányzatok felhasználása során a teljesítményre kell összpontosítani, és e célból:

- a) a tevékenységekre vonatkozó célkitűzéseket előzetesen meg kell állapítani;
- b) a célkitűzések megvalósítása során elért előrehaladást teljesítménymutatókkal ellenőrizni kell;
- c) az e célkitűzések megvalósítása során elért előrehaladásról és a felvetődő problémákról jelentést kell tenni az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a 16. cikk (2) bekezdésének d) pontjával és a 23. cikk (2) bekezdésével összhangban.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett célkitűzések meghatározásakor gondoskodni kell arról, hogy a PPP-szerv költségvetésében szereplő valamennyi tevékenységi ágazatra konkrét, mérhető, teljesíthető, releváns és időhöz kötött célkitűzések vonatkozzanak, és adott esetben releváns, elfogadott, hiteles, egyszerű és megbízható mutatók álljanak rendelkezésre. A mutatókra vonatkozó információkat az igazgató köteles évente az igazgatótanács rendelkezésére bocsátani, legkésőbb a PPP-szerv költségvetési tervezetéhez mellékelte dokumentáció benyújtásával egy időben.

(4) Amennyiben a létesítő okirat nem írja elő, hogy a Bizottság értékelést végezzen, a döntéshozatal javítása érdekében a PPP-szerv olyan – többek között utólagos – értékeléseket készít, amelyek arányosak a célkitűzésekkel és a kiadásokkal. Az értékelések eredményeit meg kell küldeni az igazgatótanácsnak.

(5) A visszamenőleges értékelések keretében értékelni kell a tevékenység teljesítményét, olyan szempontokra is kitérve, mint az eredményesség, a hatékonyság, a koherencia, a relevancia és az uniós hozzáadott érték. A visszamenőleges értékeléseknek az adott tevékenységre vonatkozóan kialakított nyomonkövetési mechanizmusok és mutatók révén nyert információkon kell alapulniuk. A visszamenőleges értékeléseket minden többéves pénzügyi keret időtartama alatt legalább egy alkalommal el kell végezni, lehetőség szerint olyan időzítéssel, hogy elegendő idő maradjon a megállapítások figyelembevételére a kapcsolódó programok és tevékenységek előkészítését támogató előzetes értékelések és hatásvizsgálatok során.

## 14. cikk

**A költségvetés végrehajtásának belső kontrollja**

(1) A hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elve alapján a PPP-szerv költségvetését a hatékony és eredményes belső kontrollal összhangban kell végrehajtani.

(2) A PPP-szerv költségvetése végrehajtásának alkalmazásában a belső kontrollt az irányítás minden szintjén alkalmazni kell, és úgy kell kialakítani, hogy észszerű bizonyosságot nyújtson a következő célkitűzések elérését illetően:

- a) a műveletek hatékonysága, eredményessége és gazdaságossága;
- b) a jelentéstétel megbízhatósága;
- c) az eszközök és az információk védelme;
- d) a csalás és a szabálytalanságok megelőzése, felderítése, korrekciója, és nyomon követése;
- e) az alapul szolgáló műveletek jog- és szabályszerűségéhez kapcsolódó kockázatok megfelelő kezelése, figyelembe véve a programok többéves jellegét, valamint az érintett kifizetések jellegét.

(3) A hatékony és eredményes belső kontroll a legjobb nemzetközi gyakorlatokra és a Bizottság által a saját szervezeti egységeire vonatkozóan meghatározott belső kontrollkeretre épül, és különösen az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 36. cikkének (3) és (4) bekezdésében előírt elemeket tartalmazza.



## 15. cikk

**Az átláthatóság elve**

(1) A PPP-szerv költségvetésének megállapítását és végrehajtását, valamint a beszámolókat benyújtását az átláthatóság elvével összhangban kell végezni.

(2) A PPP-szerv költségvetését, beleértve a létszámtervet, az elfogadott költségvetés-módosításokat – köztük a 17. cikk (1) bekezdése szerinti kiigazításokat – az elfogadásukat követő négy héten belül közzé kell tenni a PPP-szerv honlapján, valamint továbbítani kell a Bizottságnak és a Számvevőszéknek.

(3) A PPP-szerv az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 38. cikkével összhangban, egységes minta szerint honlapján legkésőbb az azt a pénzügyi évet követő év június 30-áig, amelyben a forrásokra vonatkozó jogi kötelezettségvállalás létrejött, rendelkezésre bocsátja a költségvetéséből finanszírozott források címzettjeire – köztük az e rendelet 44. cikke alapján megbízott szakértőkre – vonatkozó információkat azon program alap-jogiaktusában rögzített különleges eljárásnak megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták.

A közzétett információnak könnyen elérhetőnek, átláthatónak és átfogónak kell lennie. Az információkat a bizalmas kezelés követelményei, különösen a személyes adatoknak az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>(10)</sup> rögzített védelme, valamint a biztonsági követelmények kellő figyelembevételével mellet kell hozzáférhetővé tenni.

## 3. FEJEZET

**PÉNZÜGYI TERVEZÉS**

## 16. cikk

**Tervezett bevételek és kiadások**

(1) A PPP-szervek becslést készítenek tervezett bevételeikről és kiadásukról, és ezt a becslést alátámasztó általános iránymutatással, valamint a 33. cikk (4) bekezdésében említett éves munkaprogram tervezetével együtt legkésőbb a PPP-szerv költségvetésének végrehajtását megelőző év január 31-ig benyújtják a Bizottságnak és a többi tagnak. Ezt a becslést az igazgatótanács fogadja el, a PPP-szerv létesítő okiratával előírt eljárással összhangban.

(2) A PPP-szerv tervezett bevételei és kiadásai a következőket tartalmazzák:

- a) az állandó és ideiglenes álláshelyek számának becslése tisztségcsoport és besorolási fokozat szerint, továbbá a szerződéses alkalmazottak és a kirendelt nemzeti szakértők számának teljes munkaidős egyenértékben kifejezett becslése a költségvetési előirányzatok keretei között;
- b) a személyi állomány változásakor egy nyilatkozat, amely indokolja az új álláshelyekre vonatkozó igényeket;
- c) a készpénzkifizetések és -bevételek negyedéves becslése;
- d) a kitűzött célok elérése felé tett előrehaladásra vonatkozó információk;
- e) a becslés betervezési pénzügyi évére meghatározott célok, jelezve az e célok eléréséhez szükséges pontos költségvetési igényeket;
- f) az előző pénzügyi év vonatkozásában az igazgatási költségek és a PPP-szerv végrehajtott költségvetése;
- g) a tagok által az N–1. évben biztosított pénzügyi hozzájárulások összege és a tagoktól – kivéve az Uniótól – származó természetbeni hozzájárulások értéke;
- h) a 6. cikk (5) bekezdése értelmében a tervezett bevételekbe és kiadásokba átvitt, fel nem használt előirányzatokkal kapcsolatos éves szintű információk.

<sup>(10)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

## 17. cikk

**A költségvetés megállapítása**

(1) A PPP-szerv költségvetését és a létszámtervet – beleértve az állandó és ideiglenes álláshelyek számát tisztségcsoport és besorolási fokozat szerint, továbbá a szerződéses alkalmazottak és a kirendelt nemzeti szakértők teljes munkaidős egyenértékben kifejezett számát – az igazgatótanács fogadja el, a PPP-szerv létesítő okiratával összhangban. A PPP-szerv pénzügyi szabályai részletes rendelkezéseket állapíthatnak meg. A PPP-szerv költségvetésének módosítása – beleértve a létszámtervet – a PPP-szerv eredeti költségvetésével azonos eljárás révén elfogadott költségvetés-módosítással történik. A PPP-szerv költségvetését és adott esetben annak költségvetés-módosításait kiegészítik annak érdekében, hogy figyelembe vegyék az Unió költségvetésében megállapított uniós hozzájárulás összegét. Az éves költségvetést a tárgyévvel megelőző év végéig el kell fogadni.

(2) A PPP-szervek költségvetése bevételi és kiadási kimutatást tartalmaz.

(3) A PPP-szerv költségvetése feltünteti az alábbiakat:

a) a bevételi kimutatásban:

- i. a PPP-szerv adott pénzügyi évre (N. évre) vonatkozó becsült bevételei;
- ii. az N–1. évre vonatkozó tervezett bevételek és az N–2. évi bevételek;
- iii. megfelelő megjegyzések minden bevételi sorhoz;

b) a kiadási kimutatásban:

- i. az N. évre vonatkozó kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok;
- ii. az előző pénzügyi évre vonatkozó kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok, és az N–2. évben vállalt és kifizetett kiadások – ez utóbbi a PPP-szerv N. évi költségvetésének százalékában is kifejezve;
- iii. a korábbi pénzügyi években vállalt költségvetési kötelezettségvállalások teljesítéséhez szükséges, az elkövetkező költségvetési években esedékes kifizetések ütemtervének összefoglaló beszámolója;
- iv. megfelelő megjegyzések minden alfejezet tekintetében.

(4) A létszámterv a pénzügyi évre engedélyezett álláshelyek száma mellett megmutatja az előző évre engedélyezett és a ténylegesen betöltött álláshelyek számát. Ugyanezen információkat fel kell tüntetni az ideiglenes álláshelyek, a szerződéses alkalmazottak és a kirendelt nemzeti szakértők tekintetében is.

## 4. FEJEZET

**PÉNZÜGYI SZEREPLŐK**

## 18. cikk

**A feladatok elkülönítése**

(1) Az engedélyezésre jogosult tisztviselő és a számvitelért felelős tisztviselő feladatait el kell különíteni.

(2) A PPP-szerv ellátja a pénzügyi szereplőket a feladatok végrehajtásához szükséges forrásokkal, valamint a feladataikat, jogaikat és kötelezettségeiket részletesen ismertető szabályzattal.

## 19. cikk

**A költségvetés végrehajtása a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével összhangban**

(1) Az engedélyezésre jogosult tisztviselő feladatait az igazgató látja el. Az igazgató a PPP-szerv költségvetésének bevételeit és kiadásait a PPP-szerv pénzügyi szabályaival és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével összhangban, saját felelősségére és az engedélyezett előirányzatok határain belül hajtja végre, többek között a teljesítményről való jelentéstétel biztosítása révén. Az igazgató felelős annak biztosításáért, hogy teljesüljenek a jogszerűsége, a szabályosságra és az uniós források címzettjeivel szembeni egyenlő bánásmódra vonatkozó követelmények.

Az engedélyezésre jogosult tisztviselőnek a csalás és szabálytalanságok megelőzése és felderítése tekintetében vállalt kötelezettségeinek sérelme nélkül, a PPP-szerv részt vesz az Európai Csalás Elleni Hivatal (OLAF) csalásmegelőzési tevékenységeiben.

(2) Az igazgató átruházhatja költségvetési végrehajtási hatásköreit a PPP-szerv olyan alkalmazottaira, akik a 259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendeletben <sup>(1)</sup> foglalt, az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek (a továbbiakban: személyzeti szabályzat) hatálya alá tartoznak, amennyiben a PPP-szerv pénzügyi szabályaiban megállapított feltételekkel összhangban a személyzeti szabályzat alkalmazandó a PPP-szerv személyzetére. A felhatalmazottak csak a kifejezetten rájuk ruházott hatáskörön belül járhatnak el.

## 20. cikk

### Az engedélyezésre jogosult tisztviselő jogköre és feladatai

(1) A PPP-szerv költségvetését az igazgató a saját irányítása alatt álló egységekben hajtja végre.

(2) A PPP-szervek előirányzataik végrehajtásának megkönnyítése céljából az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 59. cikkében említett, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat köthetnek.

(3) A technikai szakértelmet igénylő feladatokkal és az adminisztratív, előkészítési vagy kiegészítő feladatokkal, amelyek nem igénylik sem a hatósági jogkör, sem a mérlegelési jogkör gyakorlását, szerződéssel meg lehet bízni magánjog hatálya alá tartozó külső szerveket, amennyiben ez elengedhetetlennek bizonyul.

(4) Az igazgató kialakítja a feladatainak ellátásához szükséges szervezeti struktúrákat és belső kontrollrendszereket az igazgatótanács által elfogadott minimumszabályokkal vagy elvekkel összhangban, a Bizottság által a saját szervezeti egységei számára megállapított belső kontrollkeret alapján, valamint kellő tekintettel az igazgatási környezettel és a finanszírozott fellépések természetével kapcsolatos kockázatokra. E struktúrák és rendszerek létrehozását kockázatelemzéssel kell alátámasztani, amely figyelembe veszi a költséghatékonyságukat és a teljesítménnyel kapcsolatos megfontolásokat is.

Az igazgató szervezeti egységein belül kialakíthat egy szakértői és tanácsadói funkciót, amely segíti a tevékenységeivel összefüggő kockázatok ellenőrzését.

(5) Az igazgató papíralapú vagy elektronikus rendszereket hoz létre a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos bizonylatok eredeti példányainak a nyilvántartására. Az ilyen bizonylatokat legalább öt évig meg kell őrizni azon határozat meghozatalának napjától számítva, amellyel az Európai Parlament mentesítést ad arra a pénzügyi évre, amelyre az egyes bizonylatok vonatkoznak. A bizonylatokban foglalt személyes adatokat lehetőség szerint törölni kell, amennyiben ezek az adatok a kontrollhoz és az ellenőrzéshez nem szükségesek. Az adatok megőrzésére az (EU) 2018/1725 rendelet 88. cikke alkalmazandó.

## 21. cikk

### Előzetes kontroll

(1) A műveletek engedélyezését megelőzően a hibák és a szabálytalanságok megelőzése és a célok nem teljesülésével kapcsolatos kockázat csökkentése érdekében minden egyes művelet esetében legalább előzetes kontrollt kell végezni egy, a művelet operatív és pénzügyi oldalával kapcsolatos, a kockázatokat is figyelembe vevő többéves kontrollstratégia alapján.

Az előzetes kontroll gyakoriságának és intenzitásának fokát az engedélyezésre jogosult illetékes tisztviselő határozza meg a korábbi controlok eredményei, valamint a kockázattal és költséghatékonysággal kapcsolatos megfontolások figyelembevételével, a saját kockázatelemzése alapján. Kétség esetén az érintett műveletek jóváhagyásáért felelős engedélyezésre jogosult tisztviselő az előzetes kontroll részeként kiegészítő információkat kér vagy helyszíni kontrollt végez annak érdekében, hogy észszerű bizonyosságot szerezzen.

Egy adott művelet ellenőrzését a műveletet kezdeményezőktől eltérő személyzet végzi. Az ellenőrzést végző személyzet nem lehet alárendeltje a műveletet kezdeményező személyzetnek.

<sup>(1)</sup> A Tanács 259/68/EGK, Euratom, ESZAK rendelete (1968. február 29.) az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatáról, egyéb alkalmazottainak alkalmazási feltételeiről, valamint a Bizottság tisztviselőire ideiglenesen alkalmazandó különleges intézkedések bevezetéséről (HL L 56., 1968. 3.4., 1. o.).

(2) Az előzetes kontroll kiterjed a művelet kezdeményezésére és ellenőrzésére is.

A műveletek kezdeményezése és ellenőrzése egymástól elkülönülő funkciók.

(3) Egy művelet kezdeményezésének fogalma minden olyan műveletet magában foglal, amelyet az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő fogatosít a PPP-szerv költségvetését végrehajtó aktusok elfogadásának előkészítésére.

(4) Az előzetes kontroll során meg kell vizsgálni, hogy a kért bizonylatok és az egyéb rendelkezésre álló információk megfelelnek-e egymásnak.

Az előzetes kontroll célja különösen a következők megállapítása:

- a) a kiadás szabályszerű és megfelel az alkalmazandó rendelkezéseknek;
- b) alkalmazták a 13. cikkben megállapított hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvét.

A kontroll céljából a fizetésekkel, nyugdíjakkal és a kiküldetési és egészségügyi költségtérítésekkel kapcsolatos rendszeres kiadások egymáshoz hasonló külön műveleteinek sorozatát az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő egyetlen műveletnek tekintheti.

## 22. cikk

### Utólagos kontroll

(1) Az engedélyezésre jogosult tisztviselő utólagos kontrollt is elrendelhet a már engedélyezett műveletek hibáinak és szabálytalanságainak feltárása és korrekciója céljából. Az utólagos kontrollra kockázatalapú mintavétel alapján, a korábbi kontrollok eredményei, valamint a költséghatékonysággal és a teljesítménnyel kapcsolatos megfontolások figyelembevételével kerülhet sor.

Az utólagos kontroll elvégezhető dokumentumalapú ellenőréssel vagy adott esetben helyszíni ellenőréssel.

(2) Az utólagos kontrollt olyan alkalmazott végzi, aki nem tartozik felelősséggel az előzetes kontrollért. Az utólagos kontrollért felelős alkalmazott nem lehet alárendeltje az előzetes kontrollt végző alkalmazottnak.

Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselőnek és a költségvetés végrehajtásáért felelős személyzetnek rendelkeznie kell a szükséges szakmai készségekkel.

## 23. cikk

### Összevont éves tevékenységi jelentés

(1) Az engedélyezésre jogosult tisztviselő N-1. évben esedékes feladatai elvégzéséről összevont éves tevékenységi jelentés formájában évente jelentést tesz az igazgatótanácsnak; az összevont éves jelentés az alábbiakat tartalmazza:

- a) az alábbiakra vonatkozó információk:
  - i. a 33. cikkben említett éves munkaprogramban meghatározott célkitűzések és eredmények elérése a teljesítménymutatókról szóló jelentés útján;
  - ii. a PPP-szerv éves munkaprogramjának és költségvetésének végrehajtása, valamint a személyzeti erőforrások;
  - iii. szervezeti irányítás és a belső kontrollrendszerek hatékonysága és eredményessége, beleértve a szerv csalás elleni stratégiájának végrehajtását, továbbá összefoglaló a belső ellenőr által végrehajtott belső ellenőrzések számáról és típusáról, a belső ellenőrzési részlegekről, a tett ajánlásokról és az azok, valamint az előző évekre vonatkozó ajánlások nyomán hozott intézkedésekről, a 28. cikkben és a 30. cikkben említettek szerint;
  - iv. a Számvevőszék észrevételei és az ezen észrevételekkel kapcsolatban hozott intézkedések;
  - v. a 20. cikk (2) bekezdésével összhangban megkötött, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodások.

- b) az engedélyezésre jogosult tisztviselő nyilatkozata arról, hogy – kivéve, ha a bevételek és kiadások meghatározott körével kapcsolatban tett fenntartások ezzel ellentétes információt tartalmaznak – észszerű bizonyosságot szerzett az alábbiakról:
- i. a jelentésben foglalt információk megbízható és valós képet adnak;
  - ii. a jelentésben bemutatott tevékenységekhez rendelt forrásokat az eredetileg tervezett célra és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével összhangban használták fel;
  - iii. a bevezetett kontrolleljáráások megfelelően biztosítják a jelentés tárgyát képező ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét.
- (2) Az összevont éves tevékenységi jelentésben be kell számolni a műveleteknek a kitűzött célokhoz viszonyított eredményéről és a teljesítménnyel kapcsolatos megfontolásokról, a műveletekhez kapcsolódó kockázatokról, a rendelkezésre álló források felhasználásáról, valamint a belső kontrollrendszerek hatékonyságáról és eredményességéről, beleértve a kontrollok átfogó költség-haszon elemzését is.

Az összevont éves jelentést értékelés céljából benyújtják az igazgatótanácsnak.

- (3) Az igazgatótanács legkésőbb minden év július 1-jéig megküldi az éves összevont jelentést és annak értékelését a Számvevőszéknek, a Bizottságnak, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.
- (4) Kellően indokolt esetekben a létesítő okirat további jelentéstételi követelményeket írhat elő, különösen akkor, ha ezt a PPP-szerv működési területének jellege megköveteli.
- (5) Miután az igazgatótanács értékelte, az éves tevékenységi jelentést közzé kell tenni a PPP-szerv honlapján.

#### 24. cikk

### Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme

- (1) Ha a személyzet bármely, a tranzakciók pénzügyi irányításában és kontrolljában részt vevő tagja úgy véli, hogy egy határozat, amelynek alkalmazását vagy jóváhagyását felettese kérte tőle, szabálytalan vagy ellentétes a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveivel, illetve a személyzet adott tagja által betartandó szakmai szabályokkal, tájékoztatja az igazgatót, aki – amennyiben a tájékoztatás írásban érkezett – erre írásban válaszol. Amennyiben az igazgató az eset körülményei alapján észszerűnek tekinthető időn – de legfeljebb egy hónapon – belül nem tesz lépéseket, vagy megerősíti az eredeti határozatot vagy utasítást, és a személyzet tagja úgy véli, hogy ez a megerősítés nem észszerű válasz az aggodalmaira, a személyzet tagja írásban tájékoztatja az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 143. cikkében említett testületet és az igazgatótanácsot.
- (2) Az Unió, a PPP-szerv vagy a PPP-szerv tagjai érdekeit esetlegesen sértő bármilyen jogellenes tevékenység, csalás vagy korrupció esetében a személyzet tagja vagy más alkalmazott – beleértve a PPP-szervhez kirendelt nemzeti szakértőket is – közvetlenül tájékoztatja közvetlen felettesét, a PPP-szerv igazgatóját vagy igazgatótanácsát, az Európai Csalás Elleni Hivatalt vagy az Európai Ügyészséget. A PPP-szerv pénzgazdálkodását ellenőrző külső ellenőrökkel kötött szerződések kötelezik a külső ellenőrt arra, hogy tájékoztassa az igazgatót, illetve az utóbbi lehetséges érintettsége esetében az igazgatótanácsot, amennyiben az Unió, a PPP-szerv vagy a PPP-szerv tagjai érdekeit esetlegesen sértő jogellenes tevékenység, csalás vagy korrupció gyanúja merül fel.

#### 25. cikk

### A számvitelért felelős tisztviselő

- (1) Az igazgatótanács a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó, feladatai teljesítésében teljes függetlenséggel rendelkező számvitelért felelős tisztviselőt nevez ki, amennyiben a személyzeti szabályzat alkalmazandó a PPP-szerv személyzetére. A PPP-szervnél a számvitelért felelős tisztviselő felel a következőkért:
- a) a kifizetések megfelelő végrehajtása, a bevételek beszedése és a megállapított követelések visszafizettetése;
  - b) az elszámolás e rendelet 8. fejezetével összhangban történő vezetése, elkészítése és benyújtása;
  - c) a számviteli szabályok és a számlatükör e rendelet 8. fejezetével összhangban történő alkalmazása;

d) az alkalmazandó számviteli rendszerek meghatározása és jóváhagyása, valamint adott esetben az engedélyezésre jogosult tisztviselő által a számviteli adatok szolgáltatása vagy igazolása céljára meghatározott rendszerek jóváhagyása;

e) készpénzgazdálkodás.

Az első albekezdés d) pontjában említett feladatokkal összefüggésben a számvitelért felelős tisztviselő felhatalmazást kap arra, hogy a jóváhagyási kritériumoknak való megfelelést bármikor ellenőrizze.

(2) Két vagy több PPP-szerv ugyanazt a számvitelért felelős tisztviselőt is kinevezheti.

A PPP-szervek megállapodhatnak a Bizottsággal abban, hogy a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője látja el a PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselői feladatait.

Hasonlóképpen, a költség-haszon megfontolásokat is figyelembe véve a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjét megbízhatják azzal, hogy a PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője feladatainak egy részét ellássa.

Az e bekezdésben megjelölt esetekben a PPP-szervek megteszik az összeférhetetlenség elkerüléséhez szükséges intézkedéseket.

(3) A számvitelért felelős tisztviselő az engedélyezésre jogosult tisztviselőtől megkapja az elszámolások elkészítéséhez szükséges összes olyan információt, amely a PPP-szerv pénzügyi helyzetéről és a költségvetés végrehajtásáról megbízható és valós képet ad. Az engedélyezésre jogosult tisztviselő garantálja ezen információk megbízhatóságát.

(4) Mielőtt az igazgató elfogadja a beszámolót, a számvitelért felelős tisztviselő záradékkal látja el azt, tanúsítva, hogy észszerű bizonyossággal rendelkezik arról, hogy a beszámoló megbízható és valós képet ad a PPP-szerv pénzügyi helyzetéről.

Az első albekezdés alkalmazásában a számvitelért felelős tisztviselő megbizonyosodik arról, hogy a beszámoló a 47. cikkben említett számviteli szabályokkal összhangban készült, és hogy a beszámolóban az összes bevétel és kiadás szerepel.

A számvitelért felelős tisztviselő felhatalmazást kap arra, hogy ellenőrizze a kapott információkat, valamint hogy elvégezze az elszámolások ellenjegyzése céljából szükségesnek ítélt további ellenőrzéseket.

A számvitelért felelős tisztviselő szükség esetén fenntartásokkal él, amelyekben pontosan kifejti azok jellegét és hatályát.

Az (5) bekezdésre figyelemmel, kizárólag a számvitelért felelős tisztviselő jogosult készpénz és pénzeszköz-egyenértékesek kezelésére. A számvitelért felelős tisztviselő felel ezek megóvásáért.

(5) Amennyiben feladatainak ellátásához a PPP-szerv pénzügyi szabályaival összhangban elengedhetetlen, kötelezettségeinek teljesítése során a számvitelért felelős tisztviselő bizonyos feladatokat átruházhat olyan alkalmazottakra, akik a személyzeti szabályzat hatálya alá tartoznak, amennyiben a személyzeti szabályzat alkalmazandó a PPP-szerv személyzetére.

(6) A fegyelmi eljárás sérelme nélkül a számvitelért felelős tisztviselőt az igazgatótanács bármikor átmenetileg vagy végleg felmentheti feladatai ellátása alól. Ilyen esetekben az igazgatótanács ideiglenes számvitelért felelős tisztviselőt nevez ki.

## 26. cikk

### A pénzügyi szereplők felelőssége

(1) A 18. és a 27. cikk nem érinti a pénzügyi szereplőknek az alkalmazandó nemzeti jog szerinti, és az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére, valamint az Unió vagy a tagállamok tisztviselőit érintő korrupció elleni küzdelemre vonatkozó hatályos rendelkezésekben előírtak szerinti esetleges büntetőjogi felelősségét.

(2) Minden engedélyezésre jogosult tisztviselő és számvitelért felelős tisztviselő fegyelmi eljárásra és kártérítés megfizetésére kötelezhető, a személyzeti szabályzatban megállapítottak szerint. Olyan jogellenes tevékenység, csalás vagy korrupció esetén, amely sértheti a PPP-szerv vagy tagjai érdekeit, az ügyet az alkalmazandó jogszabályok által kijelölt hatóságok és szervek – különösen az OLAF – elé kell terjeszteni.

(3) A személyzet bármely tagja kötelezhető, hogy teljesen vagy részben jóvátegye azon kárt, amelyet a PPP-szervnek a feladatai teljesítése során vagy azzal kapcsolatban elkövetett súlyos kötelességszegés miatt okozott. A kinevező hatóság az alkalmazandó jogszabályokban a fegyelmi ügyekre megállapított alakszerűségek elvégzése után indokolt döntést hoz.

## 27. cikk

**Összeférhetetlenség**

(1) A költségvetés végrehajtásában, az irányításban és az ezt előkészítő tevékenységekben, valamint az ellenőrzésben vagy kontrollban érintett, e fejezet szerinti pénzügyi szereplők és egyéb személyek – ideértve az igazgatótanács tagjait is – nem járhatnak el oly módon, hogy saját érdekeik ütközzenek a PPP-szerv érdekeivel. Megfelelő intézkedéseket hoznak továbbá annak érdekében, hogy a felelősségi körükbe tartozó feladatok ellátása során megakadályozzák az összeférhetetlenség felmerülését, és kezeljék az objektíven összeférhetetlenségnek tekinthető helyzeteket, figyelembe véve a PPP-szerv létesítő okiratban meghatározott sajátos jellegét.

Ha fennáll az összeférhetetlenség kockázata, az érintett személy az ügyet az illetékes hatósághoz utalja. Az illetékes hatóság írásban megerősíti, hogy fennáll-e az összeférhetetlenség. Ebben az esetben az illetékes hatóság biztosítja, hogy az érintett személy az adott ügyben valamennyi tevékenységgel felhagyjon. Az illetékes hatóság teszi meg a további megfelelő intézkedéseket.

(2) Az (1) bekezdés alkalmazásában összeférhetetlenség akkor áll fenn, ha az (1) bekezdésben említett pénzügyi szereplő vagy egyéb személy feladatainak pártatlan és tárgyilagos ellátása családi vagy érzelmi okok, politikai szimpátiával vagy nemzeti kötődéssel kapcsolatos okok, továbbá gazdasági érdek vagy bármely más közvetlen vagy közvetett személyes érdek miatt sérül.

(3) Az (1) bekezdésben említett illetékes hatóság az igazgató. Amennyiben a személyzet érintett tagja az igazgató, úgy az illetékes hatóság az igazgatótanács. Az igazgatótanács tagját érintő összeférhetetlenség esetén az illetékes hatóság az igazgatótanács, az érintett tag nélkül.

(4) A PPP-szerv szabályokat fogad el az összeférhetetlenség megelőzésére és kezelésére vonatkozóan, és honlapján évente közzéteszi az igazgatótanács tagjainak érdekeltiségi nyilatkozatait.

## 5. FEJEZET

**BELSŐ ELLENŐRZÉS**

## 28. cikk

**A belső ellenőr kinevezése, jogköre és feladatai**

(1) A PPP-szervnek belső ellenőrzési feladata van, amelyet a vonatkozó nemzetközi szabványok szerint hajt végre.

(2) A belső ellenőrzési feladatkört a Bizottság belső ellenőre látja el. A belső ellenőr nem lehet sem engedélyezésre jogosult tisztviselő, sem számvitelért felelős tisztviselő.

(3) A belső ellenőr az igazgatási és ellenőrzési rendszerek minőségéről szóló független vélemények megalkotásával és a műveletek végrehajtási feltételeinek javítására és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás támogatására vonatkozó ajánlások megtételével tanácsot ad a PPP-szervnek a kockázatkezeléssel kapcsolatban.

A belső ellenőr felelős különösen a következőkért:

a) a belső irányítási rendszerek alkalmasságának és hatékonyságának, valamint a szervezeti egységek által a programok és intézkedések végrehajtása tekintetében nyújtott teljesítménynek az ezekhez kapcsolódó kockázatok figyelembevételével történő felmérése;

b) a minden egyes költségvetés-végrehajtási műveletre alkalmazandó belső kontrollrendszerek és ellenőrzési rendszerek hatékonyságának és eredményességének értékelése.

(4) A belső ellenőr feladatait a PPP-szerv minden tevékenységével és szervezeti egységével kapcsolatban ellátja. A belső ellenőr a feladatai ellátásához szükséges információkhoz teljes és korlátlan – ha szükséges helyszíni – hozzáféréssel rendelkezik, a tagállamokban és a harmadik országokban is.

(5) A belső ellenőr tudomásul veszi az engedélyezésre jogosult tisztviselő 23. cikkben említett összevont éves tevékenységi jelentését és minden egyéb meghatározott információt.

(6) A belső ellenőr jelentést tesz az igazgatótanácsnak és az igazgatónak megállapításairól és ajánlásairól. A PPP-szerv biztosítja, hogy az ellenőrzés eredményeként megfogalmazott ajánlások alapján sor kerüljön a megfelelő intézkedésekre.

(7) A belső ellenőr az alábbi esetekben is jelentést tesz:

- a) nem foglalkoztak a kritikus kockázatokkal és nem vették figyelembe az ajánlásokat;
- b) jelentős késés mutatkozik az előző években tett ajánlások végrehajtása terén.

Az igazgatótanács és az igazgató gondoskodik az ellenőrzéseket követően megfogalmazott ajánlások végrehajtásának rendszeres nyomon követéséről. Az igazgatótanács megvizsgálja a 23. cikkben említett információkat, továbbá azt, hogy az ajánlásokat teljes körűen és időszerűen végrehajtották-e.

Minden PPP-szerv megvizsgálja, hogy a belső ellenőre által készített jelentésekben foglalt ajánlások alkalmasak-e arra, hogy megossza azokat a többi PPP-szervvel a bevált módszerek cseréje keretében.

(8) A PPP-szerv a belső ellenőr elérhetőségeit a kiadási műveletekben érintett bármely természetes vagy jogi személy rendelkezésére bocsátja, hogy azok bizalmasan felvehessék az ellenőrrel a kapcsolatot.

(9) A belső ellenőr jelentései és megállapításai csak azt követően hozhatók nyilvánosságra, hogy a belső ellenőr jóváhagyta a végrehajtásukra tett intézkedést.

#### 29. cikk

##### **A belső ellenőr függetlensége**

(1) A belső ellenőr teljes függetlenséget élvez az ellenőrzései lefolytatása tekintetében. A belső ellenőrré alkalmazandó különös szabályokat a Bizottság állapítja meg oly módon, hogy feladatai teljesítésében teljes függetlenséget garantál számára, és megállapítja a belső ellenőr felelősségi körét.

(2) A belső ellenőr számára nem adható semmilyen utasítás, és a belső ellenőr nem korlátozható semmilyen módon azon feladatai teljesítésében, amelyeket kinevezése révén e rendelet szerint ráruháztak.

#### 30. cikk

##### **Belső ellenőrzési részleg létrehozása**

(1) Az igazgatótanács – kellő tekintettel a költséghatékonyságra és a hozzáadott értékre – belső ellenőrzési részleget hozhat létre, amely feladatait a vonatkozó nemzetközi szabványoknak megfelelően látja el.

A belső ellenőrzési részleg célját, jogköreit és feladatait a belső ellenőrzési charta rögzíti, amelyhez az igazgatótanács jóváhagyása szükséges.

A belső ellenőrzési részleg éves ellenőrzési tervét a belső ellenőrzési részleg vezetője készíti el, figyelembe véve többek között a PPP-szervet érintő igazgatói kockázatelemzést.

Az igazgatótanács felülvizsgálja és jóváhagyja az éves ellenőrzési tervet.

A belső ellenőrzési részleg jelentést tesz az igazgatótanácsnak és az igazgatónak megállapításairól és ajánlásairól.

Amennyiben egy PPP-szerv belső ellenőrzési részlege nem költséghatékony és nem áll módjában megfelelni a nemzetközi szabványoknak, a PPP-szerv határozhat arról, hogy ugyanazon szakpolitikai területen belül tevékeny más PPP-szervekkel közös belső ellenőrzési részleget hoz létre.

Ilyen esetekben az érintett PPP-szervek igazgatótanácsai megállapodnak a közös belső ellenőrzési részleg gyakorlati szabályaiban.

A belső ellenőrzésben részt vevő szereplők hatékonyan együttműködnek egymással az információk és ellenőrzési jelentések megosztása, valamint adott esetben közös kockázatelemzések és közös ellenőrzések végzése révén.

(2) Az igazgatótanács és az igazgató biztosítja a belső ellenőrzési részleg által kiadott ajánlások végrehajtásának rendszeres nyomon követését.



## 6. FEJEZET

**BEVÉTELI ÉS KIADÁSI MŰVELETEK**

## 31. cikk

**A bevételek végrehajtása**

(1) A bevételek végrehajtása a követelések becslésének elkészítését, a visszafizettetendő követelések megállapítását és a jogosulatlanul kifizetett összegek visszafizettetését foglalja magában. A bevételek végrehajtása adott esetben magában foglalja a megállapított követelésekről történő lemondást is.

(2) A jogalap nélkül kifizetett összegeket vissza kell fizettetni.

Amennyiben a terhelési értesítésben megállapított esedékességi napon tényleges beszedés nem történt, úgy a számvitelért felelős tisztviselő tájékoztatja az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselőt, és azonnal megkezdi a beszedési eljárás foganatosítását a rendelkezésére álló jogi eszközökkel, beleértve, adott esetben, a beszámítást és, ha ez nem lehetséges, a behajtást.

Ha az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő egy megállapított követelés visszafizettetéséről való teljes vagy részleges lemondást tervez, biztosítania kell, hogy a lemondás szabályos legyen és összhangban álljon a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás, valamint az arányosság elvével. A lemondó határozatot meg kell indokolni. A lemondó határozatban meg kell állapítani, hogy lépések történtek a visszafizettetés biztosítására, valamint meg kell adni a határozat alapjául szolgáló jogi és ténybeli indokokat.

A számvitelért felelős tisztviselő jegyzéket vezet az esedékes visszafizettetendő összegekről. A PPP-szervet megillető összegeket a jegyzékben a visszafizetési felszólítás kibocsátásának időpontja szerint csoportosítja. A számvitelért felelős tisztviselő a megállapított követelések visszafizettetésétől való teljes vagy részleges lemondásról szóló határozatokat is feltünteti. A jegyzéket csatolják a PPP-szerv költségvetési és pénzgazdálkodásáról szóló, 53. cikkben említett jelentéséhez.

(3) A terhelési értesítésben megállapított esedékességkor vissza nem fizetett bármely követelés az (EU, Euratom) 2018/1046 felhatalmazáson alapuló rendelet 99. cikkével összhangban kamatozik.

(4) A PPP-szerv harmadik felekkel szembeni, valamint harmadik felek PPP-szervvel szembeni követeléseire ötéves elévülési időszak vonatkozik.

## 32. cikk

**A tagok hozzájárulása**

(1) A PPP-szerv kifizetés iránti kérelmet nyújt be tagjainak hozzájárulásuk egy részére vagy egészére, a létesítő okiratban megállapított, vagy közös megegyezésen alapuló feltételek mellett és időközönként.

(2) A PPP-szervnek a tagjai által hozzájárulásként kifizetett források után járó kamatok a PPP-szerv költségvetését illetik meg.

(3) A PPP-szervek igazgatási költségeihez való hozzájárulásuk valamennyi terhé a tagok viselik. Azon kedvezményezettek, amelyek egy PPP-szerv által nyújtott finanszírozásban részesülnek, de nem tagjai a PPP-szervnek és nem a tagokat alkotó jogalanyok, semmilyen formában – sem közvetlenül, sem közvetve – nem járulhatnak hozzá az ilyen költségekhez. Nem kérhetők meg és nem kötelezhetők különösen arra, hogy az adott szerv által társfinanszírozott projektekben való részvétel során hozzájáruljanak a PPP-szerv adminisztrációs költségeihez.

## 33. cikk

**A kiadások végrehajtása**

(1) A kiadások végrehajtásához az engedélyezésre jogosult tisztviselő költségvetési kötelezettségeket és jogi kötelezettségeket vállal, érvényesíti a kiadásokat és engedélyezi a kifizetéseket, valamint előkészíti az előirányzatok végrehajtását.

(2) Minden kiadási tételre kötelezettséget kell vállalni, azt jóvá kell hagyni, engedélyezni kell, és ki kell fizetni.

A kiadások jóváhagyása az a művelet, amely során az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő megerősíti a pénzügyi műveleteket.

A kiadások engedélyezése az a művelet, amely során az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő az előirányzatok rendelkezésre állásának ellenőrzése után utasítja a számvitelért felelős tisztviselőt, hogy fizesse ki az érvényesített kiadási összeget.

(3) A PPP-szerv költségvetését terhelő kiadást keletkeztető intézkedések esetén az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő, mielőtt harmadik felek irányában jogi kötelezettséget vállalna, először költségvetési kötelezettségvállalást tesz.

(4) A PPP-szerv éves munkaprogramja tartalmazza a PPP-szerv hatáskörébe tartozó tevékenységek operatív kiadásaira vonatkozó igazgatótanácsi engedélyt, feltéve, hogy az e bekezdésben megállapított elemeket egyértelműen azonosítják.

Az éves munkaprogramban szerepelnek a részletes célkitűzések és az elvárt eredmények, valamint a kapcsolódó teljesítménymutatók. A program a következőket tartalmazza:

- a) a finanszírozandó tevékenységek leírása;
- b) az egyes tevékenységekre elkülönített összeg megjelölése;
- c) a PPP-szerv feladatkörébe utalt programok végrehajtásának átfogó stratégiájára vonatkozó információk;
- d) a hatékonyságnövelést és a szinergiák kialakítását célzó stratégia;
- e) a szervezeti irányításra és a belső kontrollrendszerekre vonatkozó stratégia, amely magában foglalja a legutóbb aktualizált csalásellenes stratégiát, valamint az összeférhetlenség, a szabálytalanságok és a csalás esetei megismétlődésének megelőzésére irányuló intézkedéseket, különösen azokban az esetekben, amikor 23. cikk vagy a 28. cikk (6) bekezdése értelmében jelentett hiányosságok kritikus ajánlások kiadásához vezettek.

A PPP-szerv a tárgyvetet megelőző év végéig elfogadja éves munkaprogramját. Az éves munkaprogramot közzé kell tenni a PPP-szerv honlapján.

Az éves munkaprogram bármilyen jelentős módosítását az eredeti munkaprogrammal azonos eljárás révén, a létesítő okirat rendelkezéseivel összhangban kell elfogadni.

A munkaprogram nem jelentős módosításainak elfogadására az igazgatótanács felhatalmazást adhat a PPP-szerv engedélyezésre jogosult tisztviselőjének.

#### 34. cikk

### Határidők

A kiadások kifizetését az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 116. cikkében meghatározott határidőkön belül és annak rendelkezéseivel összhangban kell végrehajtani.

#### 7. FEJEZET

### A PPP-SZERV KÖLTSÉGVETÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSA

#### 35. cikk

### A PPP-szerv hozzájárulásainak formái

(1) A PPP-szerv hozzájárulásai valamely uniós szakpolitikai célkitűzés és az annak kapcsán meghatározott eredmények elérését hivatottak elősegíteni, és a következő formák bármelyikét ölthetik:

- a) a vonatkozó műveletek költségeihez nem kapcsolódó finanszírozás, amely a következőkön alapulhat:
  - i. ágazatspecifikus szabályokban vagy a Bizottság határozataiban meghatározott feltételek teljesítése; vagy
  - ii. eredmények előzetesen megállapított mérföldkövekre való hivatkozással vagy teljesítménymutatókkal mérhető elérése;
- b) a ténylegesen felmerült elszámolható költségek megtérítése;
- c) egységköltségek, amelyek az elszámolható költségek valamennyi kategóriájára kiterjednek vagy olyan konkrét kategóriáira terjednek ki, amelyeket előzetesen meghatároztak, megadva az egységenként számítandó összeget;
- d) egyösszegű átalányok, amelyek átfogó jelleggel fedezik az elszámolható költségek valamennyi kategóriáját vagy bizonyos konkrét, előzetesen egyértelműen meghatározott kategóriáit;

- e) százalékos átalányfinanszírozás, amely az elszámolható költségek bizonyos előzetesen egyértelműen meghatározott konkrét kategóriáit fedezi, azok értékére százalékos arányt alkalmazva;
- f) az a)–e) pontokban említettek kombinációja.

A PPP-szervnek az első albekezdés a) pontja szerinti hozzájárulásait az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 181. cikke, az ágazatspecifikus szabályok rendelkezései vagy a Bizottság vonatkozó határozata alapján kell megállapítani. A PPP-szervnek az első albekezdés c), d) és e) pontjai szerinti hozzájárulásait az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 181. cikke vagy az ágazatspecifikus szabályok rendelkezései alapján kell megállapítani.

(2) A hozzájárulás alkalmazandó fajtájának meghatározásakor a lehető legnagyobb mértékben tekintetbe kell venni a lehetséges címzettek érdekeit és számviteli módszereit.

(3) Az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő a 23. cikkben említett konszolidált éves tevékenységi jelentésben beszámol az (1) bekezdés első albekezdésének a)–f) pontjában említett, költségfüggetlen finanszírozásokról.

### 36. cikk

#### **Az értékelések átvétele**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 126. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

### 37. cikk

#### **Az ellenőrzések eredményeinek átvétele**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 127. cikke alkalmazandó.

### 38. cikk

#### **A már rendelkezésre álló információk felhasználása**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 128. cikke alkalmazandó.

### 39. cikk

#### **Együttműködés az Unió pénzügyi érdekeinek védelmében**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 129. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

### 40. cikk

#### **A Bizottság tájékoztatása a csalás és egyéb pénzügyi szabálytalanságok eseteiről**

(1) A PPP-szerv a 883/2013/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet 8. cikkének (1) bekezdése és az (EU) 2017/1939 tanácsi rendelet 24. cikkének (1) bekezdése szerinti kötelezettségeinek sérelme nélkül haladéktalanul tájékoztatja a Bizottságot a csalásügyanús esetekről és egyéb pénzügyi szabálytalanságokról.

Továbbá a vizsgálatokkal kapcsolatos titoktartás veszélyeztetése nélkül tájékoztatja a Bizottságot az Európai Ügyészség vagy az OLAF folyamatban lévő vagy befejezett vizsgálatairól, valamint a Számvevőszék vagy a Belső Ellenőrzési Szolgálat (IAS) által végzett ellenőrzésekről vagy kontrollokról.

(2) Amennyiben a Bizottság uniós költségvetés végrehajtására vonatkozó kötelezettségét az Unióra nézve potenciálisan komoly reputációs kockázat érintheti vagy érinti, az Európai Ügyészség és/vagy az OLAF haladéktalanul értesíti a Bizottságot az elvégzett vagy folyamatban lévő vizsgálatokról a vizsgálatokkal kapcsolatos titoktartás veszélyeztetése nélkül.

## 41. cikk

**Korai felismerési és kizárási rendszer**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 93. cikke, valamint V. címe 2. fejezetének 2. szakasza alkalmazandó.

## 42. cikk

**Az eljárásokra, az irányításra és az e-kormányzatra vonatkozó szabályok**

Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet V. címe 2. fejezetének 1. és 3. szakasza és 3. fejezete értelemszerűen alkalmazandó.

## 43. cikk

**Beszerezések**

(1) A közbeszerzések tekintetében az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet VII. címe alkalmazandó, e cikk (2)–(5) bekezdésének és a PPP-szerv létesítő okiratában rögzített különleges rendelkezéseknek vagy azon program alap-jogiaktusának megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták.

(2) A 60 000 EUR és az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 175. cikkében megállapított küszöbértékek közötti értékű szerződések tekintetében az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet I. melléklete 1. fejezetének 2. szakaszában a 60 000 EUR-t meg nem haladó, kis összegű szerződésekre megállapított eljárás alkalmazható.

(3) A PPP-szerv – amennyiben kéri – ajánlatkérőként bevonható a bizottsági vagy intézményközi szerződések, valamint más uniós vagy PPP-szervek szerződéseinek odaítélési eljárásába.

(4) A PPP-szerv közbeszerzési eljárás igénybevétele nélkül köthet a 20. cikk (2) bekezdésében említett, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat.

A PPP-szerv jogosult tagjaival – az Unió kivételével – közbeszerzési eljárás igénybevétele nélkül áruszállítási, szolgáltatási, illetve munkavégzési szerződést kötni, amennyiben ezek teljesítése harmadik felek bevonása nélkül, közvetlenül történik.

Az első és második albekezdés értelmében szállított áruk, végzett szolgáltatások és munkák nem tekintendők a tagok PPP-szerv költségvetéséhez nyújtott hozzájárulásának.

(5) A PPP-szerv adminisztratív igényeinek fedezésére a fogadó tagállam ajánlatkérő hatóságaival, valamint azon tagállamok, az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) államai és az Unió tagjelölt országai ajánlatkérőivel, amelyek a PPP-szerv tagjai, közös közbeszerzési eljárást folytathat. Ilyen esetekben az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 165. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

A PPP-szerv közös közbeszerzési eljárásokat folytathat magántagjaival, illetve azon uniós programokban részt vevő országok ajánlatkérőivel, melyek a PPP-szerv tagjai. Ilyen esetekben az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 165. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

## 44. cikk

**Szakértők**

(1) A szakértők kiválasztása során az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 237. cikke értelemszerűen alkalmazandó, azon program alap-jogiaktusában rögzített különleges eljárásnak megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták.

A PPP-szerv használhatja a Bizottság, illetve egyéb uniós vagy PPP-szervek által készített szakértői jegyzékeket.

Amennyiben szükségesnek ítéli meg, megfelelően indokolt esetben a PPP-szerv a jegyzékekben nem szereplő, de megfelelő kompetenciákkal rendelkező személyt is felkérhet.

(2) A nem javadalmazott szakértők tekintetében az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 238. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

## 45. cikk

**Vissza nem térítendő támogatások**

(1) A vissza nem térítendő támogatások tekintetében az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet VIII. címe alkalmazandó a PPP-szerv létesítő okiratában rögzített különleges rendelkezéseknek vagy azon program alap-jogiaktusának megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták.

(2) A PPP-szerv a Bizottság illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselőjének határozata alapján arra a programra használja fel az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 181. cikkének (3) bekezdésével összhangban engedélyezett egyösszegű átalányokat, egységköltségeket vagy átalányfinanszírozást, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták. Ilyen határozat hiányában a PPP-szerv a Bizottság illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselőjének javaslatot nyújthat be, amelyhez mellékeli az azt alátámasztó részletes indokolást. A határozatra irányuló javaslatnak meg kell felelnie az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 181. cikke (3) bekezdésének. A Bizottság illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselője értesíti a PPP-szervet a javaslat elfogadásáról vagy elutasításáról, és döntését megindokolja. A Bizottság illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselője dönthet úgy, hogy az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 181. cikke (3) bekezdésének való megfelelés érdekében módosításokkal fogadja el a javaslatot.

## 46. cikk

**Pénzdíjak**

(1) A pénzdíjak tekintetében az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet IX. címe alkalmazandó, e cikk (2) bekezdésének és a PPP-szerv létesítő okiratában rögzített különleges rendelkezéseknek vagy azon program alap-jogiaktusának megfelelően, amelynek végrehajtásával a PPP-szervet megbízták.

(2) 1 000 000 EUR-s vagy azt meghaladó egységértékű pénzdíjas versenypályázatok csak akkor tehetők közzé, ha szerepelnek a 33. cikk (4) bekezdésében említett éves munkaprogramban, és a pénzdíjakról tájékoztatták a Bizottságot, amely az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 206. cikkének (2) bekezdésével összhangban tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

## 8. FEJEZET

**SZÁMVITELI KERET**

## 47. cikk

**Számviteli szabályok**

A PPP-szerv pontos, teljes körű és kellő időben megbízható információkat biztosító számviteli rendszert hoz létre.

A PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője által – a közszféra tekintetében nemzetközileg elfogadott számviteli standardok alapján – elfogadott szabályokat alkalmazza.

E cikk első albekezdésének alkalmazásában az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 80–84. cikke és 87. cikke alkalmazandó. Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 85. cikke és 86. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

## 48. cikk

**A beszámoló szerkezete**

Az uniós szerv éves beszámolóját minden pénzügyi év tekintetében el kell készíteni; a pénzügyi év január 1-jétől december 31-ig tart. A beszámoló a következőkből áll:

- a) a PPP-szerv pénzügyi kimutatásai;
- b) a PPP-szerv költségvetés-végrehajtási jelentései.

## 49. cikk

**Bizonylatok**

A beszámolóban foglalt minden egyes tételt megfelelő bizonylatokkal kell alátámasztani e rendelet 20. cikkének (5) bekezdésével összhangban.

## 50. cikk

**Pénzügyi kimutatások**

(1) A pénzügyi kimutatások az e rendelet 47. cikkében említett számviteli szabályoknak megfelelően millió euróban készülnek, és a következőkből állnak:

- a) a mérleg, amely az előző pénzügyi év december 31-i állapotnak megfelelően mutatja be az összes eszközt és kötelezettséget, valamint a pénzügyi helyzetet;
- b) az eredménykimutatás, amely az előző pénzügyi év gazdasági eredményét mutatja be;
- c) a pénzügyi év folyamán beszedett és kifizetett összegeket, valamint a végleges pénzügyi helyzetet feltüntető cash flow-kimutatás;
- d) a nettó eszközök változásait feltüntető kimutatás, amely áttekintést nyújt az év során a tartalékokban és a felhalmozott eredményekben bekövetkezett mozgásokról.

(2) A pénzügyi kimutatások az információkat – beleértve a számviteli politikára vonatkozó információkat – releváns, megbízható, összehasonlítható és érthető módon mutatják be.

(3) A pénzügyi kimutatásokhoz fűzött megjegyzésekben ki kell egészíteni és magyarázattal kell ellátni az (1) bekezdésben említett kimutatásokban feltüntetett információkat, és meg kell adni az e rendelet 47. cikkében említett számviteli szabályok és a nemzetközileg elfogadott számviteli gyakorlat által előírt kiegészítő információkat, amennyiben ezen információk a PPP-szerv tevékenységei szempontjából relevánsak. A megjegyzésekben meg kell adni legalább az alábbi információkat:

- a) számviteli elvek, szabályok és módszerek;
- b) magyarázó megjegyzések, olyan kiegészítő információkkal, amelyeket a pénzügyi kimutatások törzsanyaga nem tartalmaz, és amelyek szükségesek ahhoz, hogy a számlákból valós képet lehessen kapni.

(4) A számvitelért felelős tisztviselő a pénzügyi év zárása után az általános elszámolások továbbításának időpontjáig elvégez minden olyan, az adott évre vonatkozó kifizetéseket vagy beszédéseket nem érintő kiigazítást, amely szükséges ahhoz, hogy a számlák megbízható és valós képet nyújtsanak.

## 51. cikk

**Költségvetés-végrehajtási jelentések**

(1) A költségvetés-végrehajtási jelentések millió euróban készülnek, és azokat évenként összehasonlítható formában kell elkészíteni. E jelentések a következőkből állnak:

- a) jelentések, amelyek aggregálják az adott évi összes költségvetési bevételi és kiadási műveletet;
- b) magyarázó megjegyzések, amelyek kiegészítik és magyarázattal látják el a jelentésekben megadott információkat.

(2) A költségvetés-végrehajtási jelentéseket a PPP-szerv költségvetésével azonos szerkezetben kell elkészíteni.

(3) A költségvetés-végrehajtási jelentések a következőket tartalmazzák:

- a) a bevételekre vonatkozó információ, különösen a költségvetésben szereplő bevételi előirányzatok változása, a bevételi kimutatás és a megállapított jogosultságok;
- b) valamennyi rendelkezésre álló kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat változásaira vonatkozó információ;
- c) valamennyi rendelkezésre álló kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat felhasználására vonatkozó információ;
- d) a fennálló, az előző pénzügyi évről áthozott és a pénzügyi év során keletkezett kötelezettségvállalásokra vonatkozó információ.

## 52. cikk

**Előzetes beszámolók és végleges beszámolók**

(1) A PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője a következő év március 1-jéig megküldi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének és a Számvevőszéknek az előzetes beszámolót.

A PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője a következő év március 1-jéig megküldi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének az utóbbi által meghatározott módon és formátumban a konszolidációhoz szükséges számviteli információkat is.

(2) Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 246. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Számvevőszék június 1-jéig megteszi a PPP-szerv előzetes beszámolójára vonatkozó észrevételeit.

(3) A PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője a Bizottság által meghatározott módon és formátumban június 15-ig megküldi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének a végleges összevont beszámoló elkészítéséhez szükséges számviteli információkat.

A PPP-szerv előzetes beszámolójára vonatkozó számvevőszéki észrevételek kézhezvételét követően a számvitelért felelős tisztviselő összeállítja a PPP-szerv végleges beszámolóját. Az igazgató benyújtja a végleges beszámolót az igazgatótanácsnak, amely véleményezi azt.

Az igazgató a végleges beszámolót az igazgatótanács véleményével együtt a következő pénzügyi év július 1-jéig megküldi a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének, a Számvevőszéknek, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

A PPP-szerv számvitelért felelős tisztviselője megküldi a végleges beszámolóra vonatkozó teljességi nyilatkozatot a Számvevőszéknek, egy másolati példányt pedig a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének. A teljességi nyilatkozatot a PPP-szerv végleges beszámolójával egyidejűleg készítik el.

A végleges beszámolóhoz csatolják a számvitelért felelős tisztviselő által kiállított nyilatkozatot, amelyben a tisztviselő kijelenti, hogy a végleges beszámoló e fejezettel, valamint az alkalmazandó számviteli alapelvekkel, szabályokkal és módszerekkel összhangban készült.

A PPP-szerv végleges beszámolóját közzevő honlap megfelelő oldalaira mutató hivatkozást a következő év november 15-éig ki kell hirdetni az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

A PPP-szerv igazgatója legkésőbb a következő pénzügyi év szeptember 30-ig válaszol a Számvevőszéknek a Számvevőszék éves jelentésében megfogalmazott észrevételekre. Az igazgató válaszait egyidejűleg a Bizottságnak is megküldik.

## 53. cikk

**Éves jelentés a költségvetési és pénzgazdálkodásról**

(1) A PPP-szerv jelentést készít a pénzügyi év költségvetési és pénzgazdálkodásáról. E jelentés mind abszolút értékben, mind százalékos arányban kifejezve információval szolgál legalább az előirányzatok végrehajtási arányáról, és összefoglaló adatokat tartalmaz az előirányzatok különböző költségvetési jogcímek közötti átcsoportosításáról.

(2) Az igazgató a pénzügyi évet követő év március 31-ig megküldi a költségvetési és pénzgazdálkodásról szóló jelentést az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek.

## 9. FEJEZET

**KÜLSŐ ELLENŐRZÉS, MENTESÍTÉS ÉS CSALÁS ELLENI KÜZDELEM**

## 54. cikk

**Külső ellenőrzés**

(1) A Bizottság végleges beszámolójában való esetleges konszolidálás előtt független külső ellenőr ellenőrzi, hogy a PPP-szerv éves beszámolója megfelelően tükrözi-e a PPP-szerv bevételeit, kiadásait és pénzügyi helyzetét.

Ha a létesítő okirat másként nem rendelkezik, a Számvevőszék az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikkének (1) bekezdésében foglalt előírásokkal összhangban éves különjelentést készít a PPP-szervről. A jelentés elkészítésekor a Számvevőszék figyelembe veszi az első albekezdésben említett független külső ellenőr által végzett ellenőrzési tevékenységet és a külső ellenőr észrevételei nyomán tett intézkedéseket.

(2) A PPP-szerv a véglegesen elfogadott formában megküldi költségvetését a Számvevőszéknek. A PPP-szerv lehető leghamarabb tájékoztatja a Számvevőszéket a 6., 8. és 12. cikk szerint elfogadott valamennyi döntésről és intézkedésről.

(3) A Számvevőszék által végzett vizsgálatot az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 254–259. cikke szabályozza.

#### 55. cikk

### A mentesítési eljárás ütemterve

(1) A létesítő okiratban foglalt eltérő rendelkezés hiányában az Európai Parlament a Tanács ajánlására az N+2. év május 15-e előtt mentesíti az igazgatót az N. évre vonatkozó költségvetés végrehajtása tekintetében. Az igazgató tájékoztatja az igazgatótanácsot az Európai Parlament mentesítő határozathoz kapcsolódó állásfoglalásban foglalt észrevételeiről.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben előírt határidő nem tartható, úgy az Európai Parlament vagy a Tanács tájékoztatja az igazgatót a halasztás okairól.

(3) Amennyiben az Európai Parlament elhalasztja a mentesítő határozat meghozatalát, úgy az igazgató – az igazgatótanáccsal együtt – minden erőfeszítést megtesz a határozat útjában álló akadályok elmozdítását vagy elmozdításának elősegítését szolgáló intézkedések mielőbbi meghozatala érdekében.

#### 56. cikk

### A mentesítési eljárás

(1) A mentesítő határozat kiterjed a PPP-szerv bevételeinek és kiadásainak elszámolásaira, a költségvetési eredményre, valamint a PPP-szerv pénzügyi kimutatásban feltüntetett eszközeire és forrásaira.

(2) A mentesítés megadásának céljából az Európai Parlament – a Tanács után – megvizsgálja az PPP-szerv beszámolóit és pénzügyi kimutatásait. Megvizsgálja továbbá a Számvevőszék által készített éves jelentést, a PPP-szerv igazgatójának válaszaival együtt, a Számvevőszék bármely releváns, az adott pénzügyi évre vonatkozó különjelentését, valamint a Számvevőszéknek a beszámoló megbízhatóságát, illetve az alapul szolgáló műveletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatát.

(3) Az igazgató – az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 261. cikkének (3) bekezdésében előírt módon – az Európai Parlament kérésére benyújt a Parlamentnek minden, a mentesítési eljárás adott pénzügyi évre történő szabályszerű alkalmazásához szükséges információt.

#### 57. cikk

### Nyomonkövetési intézkedések

(1) Az igazgató megteszi a megfelelő lépéseket annak érdekében, hogy eleget tegyen az Európai Parlament mentesítő határozatához kapcsolódó észrevételeknek és a mentesítésre vonatkozóan a Tanács által elfogadott ajánláshoz kapcsolódó megjegyzéseknek.

(2) Az Európai Parlament vagy a Tanács kérésére az igazgató jelentést tesz az (1) bekezdésben említett észrevételek és megjegyzések figyelembevételével hozott intézkedésekről. Az igazgató ennek egy példányát megküldi a Bizottságnak és a Számvevőszéknek.



## 58. cikk

**A Bizottság, az OLAF és a Számvevőszék által végzett helyszíni ellenőrzések**

(1) A PPP-szerv hozzáférést biztosít a Bizottság személyzete és a Bizottság által felhatalmazott más személyek, valamint a Számvevőszék számára a telephelyeihez és helyiségeihez, továbbá az ellenőrzések lefolytatásához szükséges valamennyi információhoz, beleértve az elektronikus formában tárolt információkat is.

(2) Az OLAF a 883/2013/EU, Euratom rendeletben és a 2185/96/Euratom, EK tanácsi rendeletben <sup>(12)</sup> előírt rendelkezéseknek és eljárásoknak megfelelően vizsgálatokat – beleértve helyszíni ellenőrzéseket és szemléket – végezhet annak megállapítására, hogy történt-e az Unió pénzügyi érdekeit sértő csalás, korrupció vagy más jogellenes tevékenység.

## 10. FEJEZET

**ZÁRÓ ÉS ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK**

## 59. cikk

**Információkérés**

A Bizottság és a PPP-szerv tagjai – az Unió kivételével – jogosultak a hatáskörükbe tartozó költségvetési ügyekkel kapcsolatosan információkat vagy felvilágosítást kérni a PPP-szervtől.

## 60. cikk

**A PPP-szerv pénzügyi szabályainak elfogadása**

(1) A (2) bekezdés sérelme nélkül az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 71. cikkében említett valamennyi PPP-szerv az említett rendelet 71. cikkének hatálya alá kerülésétől számított kilenc hónapon belül új pénzügyi szabályokat fogad el.

(2) Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 71. cikkében említett valamennyi olyan PPP-szerv, amely pénzügyi szabályait a 966/2012/EU, Euratom rendelettel összhangban fogadta el, felülvizsgálja pénzügyi szabályait annak érdekében, hogy megfeleljenek e rendeletnek. A felülvizsgált pénzügyi szabályok legkésőbb 2019. szeptember 1-jén lépnek hatályba.

## 61. cikk

**Hatályon kívül helyezés**

(1) E rendelet hatálybalépésének időpontjában a 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályát veszti. A rendelet 20. cikke és 31. cikkének (4) bekezdése azonban 2019. december 31-ig továbbra is alkalmazandó.

(2) A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozásokat ezen rendeletre való hivatkozásnak kell tekinteni, és a mellékletben szereplő megfelelési táblázattal összhangban kell értelmezni.

## 62. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba. A rendelet ettől az időponttól alkalmazandó. A 23. cikket és a 33. cikk (4) bekezdését azonban 2020. január 1-jétől kell alkalmazni, a 33. cikk (4) bekezdésének c) pontja kivételével, amely 2021. január 1-jétől alkalmazandó.

<sup>(12)</sup> A Tanács 2185/96/Euratom, EK rendelete (1996. november 11.) az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek csalással és egyéb szabálytalanságokkal szembeni védelmében a Bizottság által végzett helyszíni ellenőrzésekről és vizsgálatokról (HL L 292., 1996.11.15., 2. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. március 13-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

**Megfelelési táblázat**

A Bizottság 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete	Ez a rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
3. cikk	3. cikk
4. cikk	4. cikk
5. cikk	5. cikk
6. cikk	6. cikk
7. cikk	8. cikk
8. cikk	9. cikk
9. cikk	10. cikk
10. cikk	12. cikk
11. cikk	13. cikk
12. cikk	14. cikk
13. cikk	15. cikk
14. cikk	16. cikk
15. cikk	17. cikk
16. cikk	19. cikk
17. cikk	20. cikk
18. cikk	21. cikk
19. cikk	22. cikk
20. cikk	23. cikk
21. cikk	24. cikk
22. cikk	25. cikk
23. cikk	26. cikk
24. cikk	27. cikk
25. cikk	18. cikk
26. cikk	28. cikk
27. cikk	29. cikk
28. cikk	30. cikk
29. cikk	31. cikk
30. cikk	32. cikk

A Bizottság 110/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete	Ez a rendelet
31. cikk	33. cikk
32. cikk	34. cikk
33. cikk	43. cikk
34. cikk	44. cikk
35. cikk	45. cikk
36. cikk	46. cikk
37. cikk	42. cikk
38. cikk	47. cikk
39. cikk	48. cikk és 53. cikk
40. cikk	47. cikk és 50. cikk
41. cikk	50. cikk
42. cikk	51. cikk
43. cikk	52. cikk
44. cikk	47. cikk
45. cikk	47. cikk
46. cikk	54. cikk
47. cikk	55. cikk
47a. cikk	56. cikk
47b. cikk	57. cikk
48. cikk	58. cikk
49. cikk	59. cikk
50. cikk	60. cikk
51. cikk	62. cikk

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/888 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE****(2019. március 13.)****az (EU) 2018/956 európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének a tagállamok és a gyártók által nyomon követendő és bejelentendő, új nehézgépjárművekre vonatkozó adatok tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új nehézgépjárművek CO<sub>2</sub>-kibocsátásának és tüzelőanyag-fogyasztásának nyomon követéséről és bejelentéséről szóló, 2018. június 28-i (EU) 2018/956 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésének a) pontjára.

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/956 rendelet I. mellékletének A. része meghatározza a tagállamok által nyomon követendő és bejelentendő, az Unióban először nyilvántartásba vett új nehézgépjárművekre vonatkozó adatokat.
- (2) Az (EU) 2018/956 rendelet I. melléklete B. részének 2. pontja meghatározza a nehézgépjármű-gyártók által nyomon követendő és bejelentendő, az egyes nehézgépjárművekre vonatkozó adatokat.
- (3) 2019. július 1-jétől az 595/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> és annak végrehajtási intézkedései értelmében a járműgyártók kiegészítő adatokat határoznak meg és jelentenek be az új nehézgépjárművek CO<sub>2</sub>-kibocsátására és tüzelőanyag-fogyasztására vonatkozóan. A nehézgépjárművek CO<sub>2</sub>-kibocsátására vonatkozó jogszabályok eredményes végrehajtása érdekében fontos biztosítani, hogy az uniós nehézgépjárműpark összetételével, időbeli alakulásával és a CO<sub>2</sub>-kibocsátásra gyakorolt lehetséges hatásával kapcsolatos adatok gyűjtése átfogóan, átláthatóan és megfelelően történjen. A nehézgépjármű-gyártóknak ezért ezeket az adatokat nyomon kell követniük és be kell jelenteniük a Bizottságnak.
- (4) Annak érdekében, hogy az ilyen kiegészítő adatokat – különösen a különleges felépítményű gépjárművek azonosítása céljából – alaposan elemezni lehessen, helyénvaló az is, hogy az illetékes tagállami hatóságok kiegészítő nyilvántartásba vételi információkat kövessenek nyomon és jelentsenek be.
- (5) Az (EU) 2018/956 rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

Az (EU) 2018/956 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.<sup>(1)</sup> HL L 173., 2018.7.9., 1. o.<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 595/2009/EK rendelete (2009. június 18.) a nehéz tehergépjárművek kibocsátásai (Euro VI) tekintetében a gépjárművek és motorok típusjövahagyásáról, a járművek javítására és karbantartására vonatkozó információkhoz való hozzáféréséről, a 715/2007/EK rendelet és a 2007/46/EK irányelv módosításáról, valamint a 80/1269/EGK, a 2005/55/EK és a 2005/78/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 188., 2009.7.18., 1. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. március 13-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

Az (EU) 2018/956 rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. rész a következőképpen módosul:

a) a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) a 2019. december 31-ig nyilvántartásba vett járművek esetében, amennyiben rendelkezésre áll, illetve a 2020. január 1-jétől nyilvántartásba vett valamennyi jármű esetében a megfelelőségi nyilatkozat 38. pontjában feltüntetett karosszériakód, beleértve adott esetben a 2007/46/EK irányelv II. mellékletének 2. függelékében említett kiegészítő számokat is;”

b) a szöveg a következő f) ponttal egészül ki:

„f) a 2020. január 1-jétől nyilvántartásba vett járművek esetében a megfelelőségi nyilatkozat 29. pontjában feltüntetett legnagyobb járműsebesség.”

2. A B. rész 2. pontja a következőképpen módosul:

a) az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

Szám	Nyomonkövetési paraméterek	Forrás: az (EU) 2017/2400 rendelet IV. mellékletének I. része, ha nincs másképpen jelezve	Leírás
„5	A tengely tanúsítványszáma	1.7.2	A tengely adatai”;

b) a 15. pont helyébe a következő szöveg lép:

Szám	Nyomonkövetési paraméterek	Forrás: az (EU) 2017/2400 rendelet IV. mellékletének I. része, ha nincs másképpen jelezve	Leírás
„15	Gyártmány (a gyártó kereskedelmi neve)	—	A jármű adatai”;

c) a 21. pont helyébe a következő szöveg lép:

Szám	Nyomonkövetési paraméterek	Forrás: az (EU) 2017/2400 rendelet IV. mellékletének I. része, ha nincs másképpen jelezve	Leírás
„21	Tüzelőanyag-típus (dízel CI/CNG PI/LNG PI ...)	1.2.7	A motor adatai”;

d) a 73. pont helyébe a következő szöveg lép:

Szám	Nyomonkövetési paraméterek	Forrás: az (EU) 2017/2400 rendelet IV. mellékletének I. része, ha nincs másképpen jelezve	Leírás
„73	A gyártói nyilvántartási dokumentumhoz tartozó kriptográfiai hashfüggvény	3.1.4	Szoftverinformációk”;

e) a szöveg az alábbi 79–100. ponttal egészül ki:

Szám	Nyomonkövetési paraméterek	Forrás: az (EU) 2017/2400 rendelet IV. mellékletének I. része, ha nincs másképpen jelezve	Leírás
„79	Járműmodell	1.1.2	A jármű adatai
80	Különleges felépítményű gépjármű (igen/nem)	1.1.9	
81	Kibocsátásmentes nehézgépjármű (igen/nem)	1.1.10	
82	Hibrid elektromos nehézgépjármű (igen/nem)	1.1.11	
83	Vegyés üzemű jármű (igen/nem)	1.1.12	
84	Hálóhelyes vezetőfülke (igen/nem)	1.1.13	
85	Motormodell (*)	1.2.1	A motor adatai
86	A sebességváltó modellje (*)	1.3.1	A sebességváltó adatai
87	A lassítófék modellje (*)	1.4.1	A lassítófék adatai
88	A lassítófék tanúsítványszáma	1.4.2	
89	A veszteségi jelleggörbe előállításához használt tanúsítási opció (standard értékek/mérés)	1.4.3	
90	A nyomatékátalakító modellje (*)	1.5.1	A nyomatékátalakító adatai
91	A nyomatékátalakító tanúsítványszáma	1.5.2	
92	A veszteségi jelleggörbe előállításához használt tanúsítási opció (standard értékek/mérés)	1.5.3	
93	Szöghajtási modell (*)	1.6.1	A szöghajtás adatai
94	A szöghajtás tanúsítványszáma	1.6.2	
95	A tengely modellje (*)	1.7.1	A tengely adatai
96	A légellenállás modellje (*)	1.8.1	Aerodinamika
97	A motor leállítása-újraindítása (stop-start) a jármű megállása alatt (igen/nem)	1.12.1	Fejlett gépjárművezetés-támogató rendszerek (ADAS)
98	Eco-roll stop-start rendszer nélkül (igen/nem)	1.12.2	
99	Eco-roll stop-start rendszerrel (igen/nem)	1.12.3	
100	Prediktív sebességtartó (igen/nem)	1.12.4	

(\*) A 85., 86., 87., 90., 93., 95. és 96. számú adatok nem tehetők nyilvánosan hozzáférhetővé a nehézgépjárművek központi nyilvántartásában.”.



**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/889 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2019. május 22.)****egy oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez vagy földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyásáról („Barbera d’Asti” [OEM])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 99. cikkére,

mivel:

- (1) A Bizottság megvizsgálta a „Barbera d’Asti” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet, amelyet Olaszország az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének megfelelően nyújtott be.
- (2) A Bizottság a termékleírás módosításának jóváhagyására irányuló kérelmet <sup>(2)</sup> az 1308/2013/EU rendelet 97. cikke (3) bekezdésének megfelelően közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1308/2013/EU rendelet 98. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat.
- (4) Ezért a termékleírás módosítását az 1308/2013/EU rendelet 99. cikkének megfelelően jóvá kell hagyni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*A „Barbera d’Asti” (OEM) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 22-én.

*a Bizottság részéről*

Phil HOGAN

*a Bizottság tagja*<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.<sup>(2)</sup> HL C 60., 2019.2.15., 4. o.

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/890 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2019. május 27.)****a Gambiából és a Szudánból származó földimogyoró behozatalára vonatkozó egyedi feltételek megállapításáról, valamint a 669/2009/EK rendelet és a 884/2014/EU végrehajtási rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 53. cikke (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjára,tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állategészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 15. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 669/2009/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> fokozott hatósági ellenőrzéseket ír elő bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozóan, melyek felsorolása az említett rendelet I. mellékletében található. A Gambiából származó földimogyoróra 2015 októbere óta fokozott hatósági ellenőrzések vonatkoznak az aflatoxinok tekintetében. A Szudánból behozott földimogyoróra 2014 áprilisa óta szintúgy fokozott hatósági ellenőrzések vonatkoznak az aflatoxinok tekintetében.
- (2) Az említett árukon a tagállamok által az 669/2009/EK rendelet szerint elvégzett hatósági ellenőrzések vagy folyamatosan nagy arányban mutattak rá az aflatoxinokra előírt felső határértéknek meg nem felelő árukra, vagy azt eredményezték, hogy a meg nem felelések kezdeti magas arányát követően jelentősen csökkent az Unióba behozatalra bejelentett szállítmányok száma. Ezek az eredmények azt bizonyítják, hogy az említett élelmiszerek és takarmányok behozatala kockázatot jelent az emberi és az állati egészségre nézve. E téren az uniós határokon éveken keresztül fokozott gyakorisággal végrehajtott ellenőrzések után sem volt tapasztalható javulás.
- (3) A 884/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(4)</sup> egyes harmadik országokból behozott bizonyos takarmányokra és élelmiszerekre az aflatoxinokkal való fertőződés kockázata miatt egyedi feltételeket állapít meg. A szóban forgó rendelet jelenleg nem vonatkozik a Gambiából és a Szudánból származó földimogyoró behozatalára.
- (4) A Gambiából és a Szudánból származó ilyen élelmiszerek és takarmányok vonatkozásában a fokozott hatósági ellenőrzések mellett egyedi feltételek megállapítására is szükség van az emberek és az állatok egészségének uniós védelme érdekében. Valamennyi Gambiából és Szudánból származó földimogyoró-szállítmányt egészségügyi bizonyítványnak kell kísérsnie, amely rögzíti, hogy a termékből mintát vettek, vizsgálták benne az aflatoxinok jelenlétét, és megállapították, hogy megfelel az uniós jogszabályoknak. A mintavétel és vizsgálat eredményeit csatolni kell a kísérő egészségügyi bizonyítványhoz.
- (5) mivel Törökországból származó szárított fügeben sok esetben találtak az előírt felső határértékeknek meg nem felelő mennyiségű aflatoxint, helyénvaló a Törökországból származó szárított füge aflatoxin-tartalmát vizsgáló fizikai és azonosság-ellenőrzések gyakoriságát 10 %-ról 20 %-ra emelni. Törökországból származó szárított füge esetében emellett gyakran jelentettek magas ochratoxin-A szintet is.

<sup>(1)</sup> HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 165., 2004.4.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság 669/2009/EK rendelete (2009. július 24.) a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos nem állati eredetű takarmányok és élelmiszerek behozatalára vonatkozó fokozott hatósági ellenőrzések tekintetében történő végrehajtásáról, valamint a 2006/504/EK határozat módosításáról (HL L 194., 2009.7.25., 11. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság 884/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. augusztus 13.) az egyes harmadik országokból behozott bizonyos takarmányokra és élelmiszerekre az aflatoxinokkal való fertőződés kockázata miatt vonatkozó egyedi feltételek megállapításáról és az 1152/2009/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 242., 2014.8.14., 4. o.).

- (6) Egy jelenleg érvényes mentesség kizárja a 884/2014/EU végrehajtási rendelet hatálya alól a magánszemély általi kizárólagos fogyasztásra és felhasználásra szánt szállítmányokat. Helyénvaló emellett kizárni azokat a kereskedelmi mintaként vagy kiállítási tételként küldött takarmány- és élelmiszer-szállítmányokat is, amelyeket nem szándékoznak forgalomba hozni, vagy tudományos felhasználás céljára adtak fel. Ez csupán bizonyos takarmányok és élelmiszerek nagyon kis szállítmányaira vonatkozik, az érintett termékek sokféleségére való tekintettel azonban nem célszerű egy konkrét tömegértéket meghatározni. A visszaélések elkerülése érdekében ugyanakkor a fent említett mentességi feltételeken túl megállapításra kerül egy maximális tömegérték. Tekintettel arra, hogy az ilyen szállítmányok alacsony közegészségügyi kockázatot jelentenek, aránytalan lenne előírni, hogy a szállítmányokat egészségügyi bizonyítványnak vagy a mintavételi és vizsgálati eredményeknek kelljen kísérsniük.
- (7) A brazil, az etióp, az argentin és az azeri hatóságok az egészségügyi bizonyítvány aláírására felhatalmazott képviselővel rendelkező illetékes hatóság szintjén bekövetkezett változásról tájékoztatták a Bizottságot. Ezeknek a változásoknak megfelelő módon meg kell jelenniük a 884/2014/EU végrehajtási rendeletben.
- (8) Emellett a közelmúltbeli KN-kód-változások miatt helyénvaló naprakésszé tenni a Capsicum annumra vonatkozó KN-kódokat, továbbá hozzá kell rendelni a leírásuknak megfelelő termékek forgalmazásához is használt KN-kódokat a mogyorókrémhez, illetve az elkészített vagy tartósított fűgéhez, a keverékeket is beleértve.
- (9) A 669/2009/EK rendeletet és a 884/2014/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

A 669/2009/EK rendelet I. melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

#### 2. cikk

A 884/2014/EU végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése a következő o) és p) ponttal egészül ki:

- „o) Gambiából származó vagy ott feladott földimogyoró héjában és héj nélkül, és Gambiából származó vagy ott feladott amerikai mogyoróvaj, földimogyoró másképp elkészítve vagy tartósítva (takarmányok és élelmiszerek);
- p) Szudánból származó vagy ott feladott földimogyoró héjában és héj nélkül, és Szudánból származó vagy ott feladott amerikai mogyoróvaj, földimogyoró másképp elkészítve vagy tartósítva (takarmányok és élelmiszerek);”

2. Az 1. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) E rendelet nem alkalmazandó az (1) és (2) bekezdésben említett olyan takarmányok és élelmiszerek szállítmányaira, amelyeket magánszemély általi kizárólagos fogyasztásra és felhasználásra szántak. Kétség esetén a bizonyítási kötelezettség a szállítmány címetzettjét terheli. E rendelet hatálya nem terjed ki azokra a kereskedelmi mintaként vagy kiállítási tételként küldött takarmány- és élelmiszer-szállítmányokra sem, amelyeket nem szándékoznak forgalomba hozni, vagy tudományos felhasználás céljára adtak fel.

Az első albekezdésben említett szállítmányok nettó tömege semmilyen esetben sem haladhatja meg a 30 kg-ot.”

3. A 5. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:

a) az a) pont helyébe a következő szöveg lép:

„a) Brazíliából származó takarmányok és élelmiszerek esetében a Földművelési, Állattenyésztési és Élelmezési Minisztérium (MAPA) (Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento) és a Sistema Nacional de Vigilância Sanitária (SNVS);”

b) a j), k) és l) pont helyébe a következő szöveg lép:

- „j) Etiópiából származó élelmiszerek esetében az Etióp Élelmiszer-, Gyógyszer- és Egészségügyi Igazgatási és Felügyeleti Hatóság (FMHACA);
- k) Argentínából származó takarmányok és élelmiszerek esetében az Országos Agrár-élelmiszeripari Egészség- és Minőségügyi Szolgálat (SENASA) (Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria) és az Országos Táplálkozástudományi Intézet (INAL) (Instituto Nacional de Alimentos);
- l) Azerbajdzsánból származó élelmiszerek esetében az Azerbajdzsáni Köztársaság Élelmiszer-biztonsági Ügynöksége;”

c) A szöveg a következő m) és n) ponttal egészül ki:

- „m) Gambiából származó takarmányok és élelmiszerek esetében az Élelmiszer-biztonsági és -minőségügyi Hatóság;
- n) Szudánból származó takarmányok és élelmiszerek esetében a Mezőgazdasági és Erdőgazdálkodási Minisztérium.”

4. A 884/2014/EU végrehajtási rendelet I. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

### 3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A 2. cikk (1) bekezdése szerinti olyan takarmány- és élelmiszer-szállítmányok, amelyek a származási országot már e rendelet hatálybalépése előtt elhagyták, egészségügyi bizonyítvány, valamint a mintavételi és vizsgálati eredmények nélkül behozhatók az Európai Unióba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 27-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Jean-Claude JUNCKER

## I. MELLÉKLET

A 669/2009/EK rendelet I. mellékletében a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

Takarmány és élelmiszer (tervezett felhasználás)	KN-kód (*)	TARIC-alszám	Származási ország	Veszély	A fizikai és azonosság-ellenőr- zések gyakorisága (%) behozatalnál
„— Földimogyoró, héjában — Földimogyoró, héj nélkül — Amerikai mogyoróvaj — Földimogyoró, másképp elké- szítve vagy tartósítva	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Gambia (GM)	Aflatoxinok	50
<b>(Takarmány és élelmiszer)</b>					
— Földimogyoró, héjában — Földimogyoró, héj nélkül — Amerikai mogyoróvaj — Földimogyoró, másképp elké- szítve vagy tartósítva	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Szudán (SD)	Aflatoxinok	50”
<b>(Takarmány és élelmiszer)</b>					

## II. MELLÉKLET

A 884/2014/EU végrehajtási rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A melléklet a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Takarmányok és élelmiszerek (tervezett felhasználás)	KN-kód <sup>(1)</sup>	TARIC-alszám	Származási vagy feladó ország	A fizikai és azonosság-ellenőrzé- sek gyakorisága (%)
„— Földimogyoró, héjában — Földimogyoró, héj nélkül — Amerikai mogyoróvaj — Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Gambia (GM)	50
<b>(Takarmányok és élelmiszerek)</b>				
— Földimogyoró, héjában — Földimogyoró, héj nélkül — Amerikai mogyoróvaj — Földimogyoró, másképp elkészítve vagy tartósítva	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Szudán (SD)	50”
<b>(Takarmányok és élelmiszerek)</b>				

2. Az ötödik bejegyzés – amely a következőkre vonatkozik: Törökországból származó szárított füge; diófélék vagy szárított gyümölcsök fűgét tartalmazó keverékei; fügekrém; füge, elkészítve vagy tartósítva, a keverékeket is beleértve – helyébe az alábbi szöveg lép:

„— Szárított füge — Diófélék vagy szárított gyümölcsök fű- gét tartalmazó keverékei — Szárított fűgéből készült krém	— 0804 20 90 — ex 0813 50 — ex 2007 10 vagy ex 2007 99		Törökország (TR)	20”
— Füge, elkészítve vagy tartósítva, a keve- rékeket is beleértve	— ex 2008 99 vagy ex 2008 97			
— Szárított fűgéből készült liszt, dara vagy por <b>(Élelmiszerek)</b>	— ex 1106 30 90			

3. A hatodik bejegyzés, amely a következőkre vonatkozik – Törökországból származó mogyoró; diófélék vagy szárított gyümölcsök mogyorót tartalmazó keverékei; mogyorókrém; mogyoró, más módon elkészítve vagy tartósítva, a keverékeket is beleértve; mogyoróból készült liszt, dara és por; darabolt, szeletelt vagy tört mogyoró; mogyoróolaj – helyébe a következő szöveg lép:

„— Mogyoró ( <i>Corylus</i> spp.) héjában — Mogyoró ( <i>Corylus</i> spp.) héj nélkül — Diófélék vagy szárított gyümölcsök mo- gyorót tartalmazó keverékei — Mogyorókrém	— 0802 21 00 — 0802 22 00 — ex 0813 50 — ex 2007 10 vagy ex 2007 99 vagy ex 2008 97 vagy ex 2008 99		Törökország (TR)	5”
--	--	--	------------------	----

— Mogyoró, más módon elkészítve vagy tartósítva, a keverékeket is beleértve	— ex 2008 19			
— Mogyoróból készült liszt, dara és por	— ex 1106 30 90			
— Darabolt, szeletelt vagy tört mogyoró	— ex 0802 22 00			
— Darabolt, szeletelt vagy tört mogyoró, más módon elkészítve vagy tartósítva	— ex 2008 19			
— Mogyoróolaj	— ex 1515 90 99			
<b>(Élelmiszerek)</b>				

4. A tizenkettedik bejegyzés – amely a következőkre vonatkozik: Indiából származó paprika (*Capsicum annuum*) egészben, zúzva vagy őrölve; a *Capsicum* nemhez tartozó növények szárított gyümölcse, egészben, az édes paprika kivételével (*Capsicum annuum*); szerecsendió (*Myristica fragrans*) – helyébe a következő szöveg lép:

„— Paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ) egészben	— 0904 21 10		India (IN)	20”
— Paprika ( <i>Capsicum annuum</i> ) zúzva vagy őrölve	— ex 0904 22 00	11; 19		
— A <i>Capsicum</i> nemhez tartozó növények szárított gyümölcse, egészben, az édes paprika kivételével ( <i>Capsicum annuum</i> )	— ex 0904 21 90	20		
— Szerecsendió ( <i>Myristica fragrans</i> )	— 0908 11 00; 0908 12 00			
<b>(Élelmiszer – szárított fűszer)</b>				

## A BIZOTTSÁG (EU) 2019/891 RENDELETE

(2019. május 28.)

az 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet I. és II. mellékletének a „stabilizátorok” funkcionális csoport, valamint a vas-laktátnak (E 585) a svéd májpástétomokban élelmiszer-összetevőként használt *Albatrellus ovinus* gombán történő felhasználása tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az élelmiszer-adalékanyagokról szóló, 2008. december 16-i 1333/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére és 10. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1333/2008/EK rendelet szabályokat állapít meg az élelmiszer-adalékanyagok és azok funkcionális csoportjai tekintetében, valamint meghatározza az élelmiszer-adalékanyagok uniós jegyzékét.
- (2) Az 1333/2008/EK rendelet I. melléklete megállapítja az élelmiszerekben, valamint az élelmiszer-adalékanyagokban és élelmiszerezimékben található élelmiszer-adalékanyagok funkcionális csoportjait.
- (3) A tudományos előrelépések és a technológiai fejlődés lehetővé tette a vas-laktát mint élelmiszer-adalékanyag (E 585) technológiai funkciójának jobb megértését. Az *Albatrellus ovinus* gombán történő használata esetén a vas-laktát nem adja át saját színét, és nem is erősíti az *Albatrellus ovinus* meglévő színét. Befolyásolja és megváltoztatja az *Albatrellus ovinus* színét (fehértől a sötét színűig) azáltal, hogy reakcióba lép a gomba egyes szövetrészeivel, például a polifenolokkal. A vas-laktát e jellemzője nem tartozik sem a „stabilizátorok” jelenlegi funkcionális csoportjába, sem pedig az 1333/2008/EK rendelet I. mellékletében felsorolt bármely más funkcionális csoportba. Ezért a „stabilizátorok” funkcionális csoportot a „meglévő” szó elhagyásával kell módosítani a vas-laktát (E 585) technológiai funkciójának lefedése érdekében, amikor azt az *Albatrellus ovinus* gombán alkalmazzák.
- (4) Az 1333/2008/EK rendelet II. melléklete megállapítja az élelmiszerekben használható élelmiszer-adalékanyagok uniós jegyzékét és ezen anyagok felhasználási feltételeit.
- (5) Az élelmiszer-adalékanyagok uniós jegyzékének naprakésszé tétele az 1331/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(2)</sup> említett egységes eljárás révén, a Bizottság kezdeményezésére vagy kérelemre történhet.
- (6) A vas-laktátnak (E 585) a svéd májpástétomokban élelmiszer-összetevőként használt *Albatrellus ovinus* gombán való felhasználása iránti engedélykérelmet 2016. október 25-én nyújtották be, és az 1331/2008/EK rendelet 4. cikkének megfelelően a tagállamok rendelkezésére bocsátották.
- (7) Svédországban egyes májpástétomok („leverpastej”) hagyományosan tartalmazzák az *Albatrellus ovinus* gombát élelmiszer-összetevőként. A májpástétomokhoz való hozzáadás előtt természetes állapotában még fehér színű *Albatrellus ovinus* gomba kezelésekor a kívánt sötét szín elérése érdekében technológiai igény van a vas-laktát (E 585) használatára.
- (8) Az élelmiszerügyi tudományos bizottság a vas-laktát (E 585) olajbogyókon való használatát elfogadhatónak értékelte <sup>(3)</sup>. A svéd májpástétomok csak kb. 0,5 % gombát tartalmaznak. Tehát a vas-laktátnak a svéd májpástétomok élelmiszer-összetevőjeként használt *Albatrellus ovinus* gombához való hozzáadása révén való további kitettség elhanyagolható lenne.
- (9) Az 1331/2008/EK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének alapján a Bizottság kikéri az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) véleményét az 1333/2008/EK rendelet II. mellékletében szereplő élelmiszer-adalékanyagok uniós jegyzékének naprakésszé tétele érdekében, kivéve, ha a szóban forgó frissítések valószínűsíthetően nem gyakorolnak hatást a közegészségre.

<sup>(1)</sup> HL L 354., 2008.12.31., 16. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1331/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az élelmiszer-adalékanyagok, az élelmiszerezimék és az élelmiszer-aromák egységes engedélyezési eljárásának létrehozásáról (HL L 354., 2008.12.31., 1. o.).

<sup>(3)</sup> Az élelmiszerügyi tudományos bizottság jelentései, 25. sorozat, 1990.



- (10) Mivel a vas-laktátnak (E 585) a svéd májpastétomok élelmiszer-összetevőjeként használt *Albatrellus ovinus* gombán való használatának az engedélyezése az élelmiszer-adalékanyagok uniós jegyzékének olyan naprakészé tételét vonja maga után, amely valószínűsíthetően nem gyakorol hatást az emberi egészségre, nem szükséges kikérni a Hatóság véleményét.
- (11) Ezért helyénvaló engedélyezni a vas-laktát (E 585) stabilizátorként való használatát a svéd májpastétomokban élelmiszer-összetevőként használt *Albatrellus ovinus* gombán.
- (12) Az 1333/2008/EK rendelet I., és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (13) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1333/2008/EK rendelet I. és II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. Május 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## MELLÉKLET

Az 1333/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. mellékletben a 24. bejegyzés „stabilizátorok” helyébe a következő szöveg lép:

„24. „stabilizátorok”: olyan anyagok, amelyek lehetővé teszik az élelmiszer fizikai-kémiai állapotának megőrzését; stabilizátorok azok az anyagok is, amelyek lehetővé teszik két vagy több nem elegyedő anyag homogén diszperziójának fenntartását az élelmiszerben, azok az anyagok, amelyek stabilizálják, megőrzik vagy erősítik az élelmiszer színét, továbbá azok az anyagok, amelyek fokozzák az élelmiszer kötőkéességét, ideértve az élelmiszerrészeknek az előállított élelmiszerben való megkötését lehetővé tevő proteinek közötti keresztkötések kialakulását is;”

2. A II. melléklet E. része a következőképpen módosul:

a) A 04.2.2. „Gyümölcs és zöldség ecetben, olajban vagy sós lében” élelmiszer-kategóriában a vas-laktátra (E 585) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	„E 585	vas-laktát	150	(56)	kizárólag: a svéd májpástétomok összetevőjeként használt <i>Albatrellus ovinus</i> gomba és az oxidációval barnított olajbogyó”
--	--------	------------	-----	------	---

b) A 04.2.3. élelmiszer-kategóriában „Dobozos vagy üveges gyümölcs- és zöldségkonzervek”, a vas-laktátra (E 585) vonatkozó bejegyzés helyébe a következő lép:

	„E 585	vas-laktát	150	(56)	kizárólag: a svéd májpástétomok összetevőjeként használt <i>Albatrellus ovinus</i> gomba és az oxidációval barnított olajbogyó”
--	--------	------------	-----	------	---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/892 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2019. május 28.)**

**a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítménynek az elválasztott malacok és a kocák kivételével valamennyi sertés, valamint valamennyi kevésbé jelentős sertésféle takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (az engedély jogosultja a Lallemand SAS által képviselt Danstar Ferment AG)**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagok engedélyezéséről, az engedély megadásának feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) A Bizottsághoz az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítmény engedélyezésére vonatkozóan. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” kategóriába sorolandó *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítménynek az elválasztott malacok és a kocák kivételével valamennyi sertés, valamint valamennyi kevésbé jelentős sertésféle takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezésére vonatkozik.
- (4) A készítmény állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagként való alkalmazását elválasztott malacok és a kocák esetében az (EU) 2018/347 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup>, brojlercsirkék és kisebb hizóbaromfifajok esetében pedig az (EU) 2017/1905 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> már engedélyezte tíz évre.
- (5) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2018. november 28-i véleményében <sup>(4)</sup> megállapította, hogy a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítmény a javasolt felhasználási feltételek mellett nincs káros hatással sem az állati és emberi egészségre, sem a környezetre. A Hatóság azt is megállapította, hogy az adalékanyag az összes sertés esetében hatékony lehet. A Hatóság úgy ítélte meg, hogy nem szükséges a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomonkövetési előírásokat elrendelni. A Hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagra vonatkozó analitikai módszerről szóló jelentést.
- (6) A *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítmény értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és a „bélfőrástabilizálók” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként történő felhasználása a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

<sup>(1)</sup> HLL 268., 2003.10.18., 29. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2018/347 végrehajtási rendelete (2018. március 5.) a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítmény malacok és kocák takarmány-adalékanyagaként történő alkalmazásának engedélyezéséről (az engedély birtokosa a Lallemand SAS által képviselt Danstar Ferment AG), valamint az 1847/2003/EK rendelet és a 2036/2005/EK rendelet módosításáról (HL L 67., 2018.3.9., 21. o.).

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1905 végrehajtási rendelete (2017. október 18.) a *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 készítmény brojlercsirkék és kisebb hizóbaromfifajok takarmány-adalékanyagaként történő alkalmazásának engedélyezéséről (az engedély birtokosa a Lallemand SAS által képviselt Danstar Ferment AG) (HL L 269., 2017.10.19., 30. o.).

<sup>(4)</sup> EFSA Journal 2019;17(1):5535.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Legkisebb tartalom	Legnagyobb tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						CFU/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

**Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: bélflóra-stabilizálók.**

4d1703	A Lallemand SAS által képviselt Danstar Ferment AG	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1079	<p><b>Az adalékanyag összetétele:</b></p> <p><i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1079 készítmény, amely legalább az alábbiakat tartalmazza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— <math>1 \times 10^{10}</math> CFU/g adalékanyag (bevonattal ellátott formában)</li> <li>— <math>2 \times 10^{10}</math> CFU/g adalékanyag (bevonat nélküli formában)</li> </ul> <p><b>A hatóanyag jellemzése</b></p> <p>Életképes <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1079 sejtek</p> <p><b>Analitikai módszer <sup>(1)</sup></b></p> <p>Számlálás: élesztőkivonat-dextróz-klóramfenikol agart alkalmazó lemezöntéses módszer (EN15789: 2009)</p> <p>Azonosítás: polimeráz láncreakció (PCR) módszer (CEN/TS) 15790:2008.</p>	Valamennyi sertés az elválasztott malacok és a kocák kivételével	Valamennyi kevésbé jelentős sertésféle	—	$1 \times 10^9$	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási feltételeket és a hőkezeléssel szembeni stabilitást.</li> <li>2. Az adalékanyag és az előkeverék felhasználóira vonatkozóan a takarmányipari vállalkozóknak munkafolyamatokat és szervezeti intézkedéseket kell meghatározniuk a használatból fakadó lehetséges kockázatok kezelésére. Ha a kockázatok e folyamatokkal vagy intézkedésekkel nem lehet felszámolni vagy minimálisra csökkenteni, akkor az adalékanyagot és az előkeverékeket egyéni védőeszközzel, többek között védőmaszkkal kell használni.</li> </ol>	2029. június 18.
--------	--	--	--	--	--	---	-----------------	--	------------------

<sup>(1)</sup> Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/893 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2019. május 28.)**

**a *Bacillus subtilis* DSM 15544 brojlercsirkék takarmány-adalékanyagként való engedélyezésének megújításáról (az engedély jogosultja az Unióban az Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office által képviselt Asahi Calpis Wellness Co. Ltd.), valamint az 1444/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának vagy megújításának feltételeiről és eljárásairól.
- (2) Az 1444/2006/EK bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> 10 évre engedélyezte a *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) brojlercsirkék takarmány-adalékanyagként történő felhasználását.
- (3) Az 1831/2003/EK rendelet 14. cikkének megfelelően az említett engedély jogosultja kérelmet nyújtott be a *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) brojlercsirkék takarmány-adalékanyagként való engedélyezésének megújítására, kérelmezve, hogy az adalékanyagot az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” kategóriába sorolják. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2018. június 13-i véleményében <sup>(3)</sup> azt a következtetést vonta le, hogy a kérelmező által szolgáltatott adatok alapján az adalékanyag megfelel az engedélyezés feltételeinek.
- (5) A *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó adalékanyagra megadott engedélyt az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint meg kell újítani.
- (6) A *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) takarmány-adalékanyagként való engedélyezésének az e rendelet mellékletében megállapított feltételek szerinti megújítása következtében az 1444/2006/EK rendeletet hatályon kívül kell helyezni.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és a „bélfloora-stabilizálók” funkcionális csoportba tartozó adalékanyagra megadott engedély a mellékletben meghatározott feltételek mellett megújításra kerül.

**2. cikk**

Az 1444/2006/EK rendelet hatályát veszti.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 1444/2006/EK rendelete (2006. szeptember 29.) a *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) takarmány-adalékanyagként való engedélyezéséről (HL L 271., 2006.9.30., 19. o.).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2018; 16(7):5340.

*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Legkisebb tartalom	Legnagyobb tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						CFU/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

**Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: bélfloóra-stabilizálók.**

4b1820	az Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office által képviselt Asahi Calpis Wellness Co. Ltd	<i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)	<p><i>Az adalékanyag összetétele:</i></p> <p>Legalább <math>1 \times 10^{10}</math> CFU/g <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése</i></p> <p>A <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544) csíráképes spórái</p> <p><i>Analitikai módszer</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Számlálás: tripton-szója agart alkalmazó lemezkenéses módszer (EN 15784:2009)</p> <p>Azonosítás: pulzáló erőterű gélelektroforézis (PFGE).</p>	Brojlercsirkék	—	$5 \times 10^8$	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási feltételeket és a hőkezeléssel szembeni stabilitást.</li> <li>2. Használata a következő engedélyezett kokcidiosztatikumok egyikét tartalmazó takarmányban megengedett: monenzinnátrium, szalinomicin-nátrium, szuriramycin-nátrium, lazalocid-nátrium, maduramicin-ammonium, narazin/nikarbazin, diklazuril.</li> <li>3. Az adalékanyag és az előkeverékek felhasználóira vonatkozóan a takarmányipari vállalkozóknak munkafolyamatokat és szervezeti intézkedéseket kell meghatározniuk a használatból fakadó lehetséges kockázatok kezelésére. Ha a kockázatok e folyamatokkal vagy intézkedésekkel nem lehet kiküszöbölni vagy minimálisra csökkenteni, akkor az adalékanyagot és az előkeveréket egyéni védőeszközökkel, többek között szemvédővel és védőmaszkkal kell használni.</li> </ol>	2029. június 18.
--------	---	---	---	----------------	---	-----------------	---	--	------------------

<sup>(1)</sup> Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>



**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/894 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2019. május 28.)****az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagok engedélyezéséről, az engedély megadásának feltételeiről és az engedélyezési eljárásokról.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő felhasználásának engedélyezésére vonatkozóan. A kérelemhez csatolták az említett (EK) rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) E kérelem a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába sorolandó, az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként való engedélyezésére vonatkozik.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) 2018. október 2-i véleményében <sup>(2)</sup> megállapította, hogy az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin a javasolt felhasználási feltételek mellett nincs káros hatással sem az állati egészségre, sem a fogyasztói biztonságra vagy a környezetre. Azt is megállapította továbbá, hogy az adalékanyag potenciális bőrszenzibilizálónak, valamint szem- és bőrrirritáló anyagnak tekintendő, és belélegzésekor kockázatot jelent a felhasználók számára. A Bizottság ezért úgy véli, hogy megfelelő védintézkedéseket kell hozni az emberi egészségre, különösen az adalékanyag felhasználóira gyakorolt káros hatások megelőzése érdekében. A Hatóság ezenkívül megállapította, hogy az adalékanyag valamennyi állatfaj esetében az L-treonin aminosav hatékony forrása, és annak érdekében, hogy mind a kérődzőkben, mind a nem kérődző fajokban hasznosuljon, védeni kell a bendőben való lebomlástól. A Hatóság úgy ítélte meg, hogy nem szükséges a forgalomba hozatalt követő egyedi nyomonkövetési előírásokat elrendelni. A Hatóság ellenőrizte továbbá az 1831/2003/EK rendelettel létrehozott referencialaboratórium által benyújtott, a takarmányban található takarmány-adalékanyagokra vonatkozó analitikai módszerről szóló jelentést.
- (5) Az *Escherichia coli* CGMCC 7.232 által előállított L-treonin értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó adalékanyag használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A mellékletben meghatározott, a „tápértékkel rendelkező adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és az „aminosavak, sóik és analógjaik” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmány-adalékanyagként való használata a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

<sup>(1)</sup> HL L 268., 2003.10.18., 29. o.<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2018;16(10):5458.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Legkisebb tartalom	Legnagyobb tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						mg/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			

**Kategória: tápértékkel rendelkező adalékanyagok. Funkcionális csoport: aminosavak, sóik és analógjaik.**

3c410	—	L-treonin	<p><i>Az adalékanyag összetétele:</i></p> <p>Por, legalább 98 %-is L-treonin tartalommal (szárazanyagra vetítve)</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése</i></p> <p>Az <i>Escherichia coli</i> CGMCC 7.232-vel való</p> <p>fermentációval előállított L-treonin</p> <p>Kémiai képlet: C<sub>4</sub>H<sub>9</sub>NO<sub>3</sub></p> <p>CAS-szám: 72-19-5.</p> <p><i>Analitikai módszerek</i> <sup>(1)</sup>:</p> <p>A takarmány-adalékanyagban található L-treonin meghatározása:</p> <p>— A Food Chemical Codex L-treoninról szóló monográfiája és</p> <p>— ioncserés kromatográfia oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és optikai meghatározással (IEC-VIS/FD) – EN ISO 17180.</p>	Valamennyi faj	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Az L-treonin forgalmazása és készítmények adalékanyagaként való felhasználása megengedett.</li> <li>2. Az adalékanyag és az előkeverékek felhasználóira vonatkozóan a takarmányipari vállalkozóknak munkafolyamatokat és szervezeti intézkedéseket kell meghatározniuk a belélegzésből fakadó lehetséges kockázatok kezelésére. Ha a kockázatokat e folyamatokkal vagy intézkedésekkel nem lehet felszámolni vagy minimálisra csökkenteni, akkor az adalékanyagot és az előkeverékeket egyéni védőeszközzel, többek között védőmaszkkal kell használni.</li> <li>3. Az adalékanyag endotoxintartalmának és porképző képességének olyannak kell lennie, hogy az endotoxinexpozíció legfeljebb 1 600 IU endotoxin/légköbméter <sup>(2)</sup> értékre korlátozódjon.</li> <li>4. Az L-treonin az ivóvízen keresztül felhasználható.</li> <li>5. Az adalékanyag címkézése révén fel kell tüntetni a nedvességtartalmat.</li> </ol>	2029. június 18.
-------	---	-----------	--	----------------	---	---	---	--	------------------

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Maximális életkor	Legkisebb tartalom	Legnagyobb tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedély lejárt
						mg/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			
			<p>Az előkeverékekben található L-treonin meghatározása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ioncserés kromatográfia oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és optikai meghatározással (IEC-VIS/FD) – EN ISO 17180 és</li> <li>— ioncserés kromatográfia oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és fotometriás meghatározással (IEC-VIS), 152/2009/EK bizottsági rendelet (III. melléklet, F. pont).</li> </ul> <p>A takarmánykeverékekben és takarmány-alapanyagokban található L-treonin meghatározása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ioncserés kromatográfia oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és fotometriás meghatározással (IEC-VIS): 152/2009/EK bizottsági rendelet (III. melléklet, F. pont).</li> </ul> <p>A vízben található L-treonin meghatározása:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ioncserés kromatográfia oszlopról való eluálódás utáni származékképzéssel és optikai meghatározással (IEC-VIS/FD).</li> </ul>					<p>6. Az adalékanyag és az előkeverékek címkézése révén fel kell tüntetni a következőt:</p> <p>„Az adalékanyag ivóvízen keresztül történő felhasználása során kerülni kell a túlzott fehérjebevitelt.”</p>	

(<sup>1</sup>) Az analitikai módszerek részletes leírása a referencialaboratórium honlapján található: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

(<sup>2</sup>) Az adalékanyag endotoxinszintje és porképző képessége alapján, az EFSA által használt módszer (EFSA Journal 2018;16(10):5458) szerint kiszámított expozíció; analitikai módszer: Európai Gyógyszerkönyv 2.6.14. (bakteriális endotoxinok).

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2019/895 HATÁROZATA

(2019. május 22.)

**az Európai Unió által az AKCS–EU Miniszterek Tanácsában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházása tekintetében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportja, másrészt az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodást<sup>(1)</sup> (a továbbiakban: AKCS–EU partnerségi megállapodás) 2000. június 23-án Cotonouban aláírták. Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 2003. április 1-jén hatályba lépett és 2020. február 29-ig alkalmazandó.
- (2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban 2018 szeptemberében elindították az új AKCS–EU partnerségi megállapodásról szóló tárgyalásokat. Átmeneti intézkedéseket szükséges elfogadni, amennyiben az új megállapodás nem válik alkalmazandóvá a hatályos jogi keret lejártának napja előtt.
- (3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének második albekezdése értelmében a Miniszterek Tanácsa az új megállapodás hatályba lépéséig esetlegesen szükségessé váló átmeneti intézkedéseket fogadhat el.
- (4) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése szerint az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa határozatot fogadhat el a hatásköreinek AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról, ideértve az átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatáskört.
- (5) Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa az éves rendes ülést 2019. május 23-24. között tartja meg Brüsszelben. Az átmeneti intézkedésekről nem egyeztek meg, ezért azokat az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa nem fogadhatja el a rendes ülésén. Mivel az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa nem tervez további üléseket az AKCS–EU partnerségi megállapodás lejártá előtt, és annak érdekében, hogy biztosítani lehessen az átmeneti intézkedésekről szóló határozat időben történő elfogadását, szükséges az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára átruházni az átmeneti intézkedéseknek az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti elfogadásáról szóló határozatra vonatkozó hatáskört.
- (6) Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa a 44. ülésén határozatot fogad el az átmeneti intézkedések elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).
- (7) Helyénvaló meghatározni az Unió által az AKCS–EU Miniszterek Tanácsában képviselendő álláspontról, mivel a határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (8) A tervezett jogi aktus AKCS–EU Miniszterek Tanácsában való jóváhagyásáról szóló uniós álláspontról ez a határozat tartalmazza.

<sup>(1)</sup> HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az Unió által az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 44. ülésén képviselendő álláspont az új megállapodás hatályba lépéséig esetlegesen szükségessé váló átmeneti intézkedésekről szóló határozatnak az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdésével összhangban történő átruházásának jóváhagyása.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 22-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
C.B. MATEI

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/896 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2019. május 28.)**

**az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatnak a nem teherhordó falként alkalmazott belső válaszfal-rendszerekre, a mechanikusan rögzített, hajlékony tetőszigetelő lemezrendszerekre, a vékony fém kompozit lapokra, a betonadalékszerként alkalmazott rugalmas, mikroüreges golyókra, a fedéshez alkalmazott rögzítőelemekre, valamint a műanyag lapokból készült borítással rendelkező, önhordó, fényáteresztő tetőszerkezetekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok tekintetében történő módosításáról**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2011. március 9-i 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 22. cikkére,

mivel:

- (1) A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a műszaki értékelést végző szervezeteknek az európai értékelési dokumentumokban foglalt módszereket és kritériumokat kell alkalmazniuk – mely dokumentumok hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* – az olyan építési termékek teljesítményének értékelése során, amelyek alapvető jellemzőik tekintetében az említett dokumentumok hatálya alá tartoznak.
- (2) A 305/2011/EU rendelet 19. cikkének megfelelően, a gyártóktól érkezett számos európai műszaki értékelésekre vonatkozó kérelmet követően a műszaki értékelést végző szervezetek szervezete számos európai értékelési dokumentumot dolgozott ki és fogadott el.
- (3) Az európai értékelési dokumentumok a nem teherhordó falként alkalmazott belső válaszfalrendszerekre, a mechanikusan rögzített, hajlékony tetőszigetelő lemezrendszerekre, a vékony fém kompozit lapokra, a betonadalékszerként alkalmazott rugalmas, mikroüreges golyókra, a fedéshez alkalmazott rögzítőelemekre, valamint a műanyag lapokból készült borítással rendelkező, önhordó, fényáteresztő tetőszerkezetekre vonatkoznak. Az európai értékelési dokumentumok tartalmazzák legalább az építési termék általános leírását, a termék gyártó által meghatározott rendeltetése szempontjából lényeges, továbbá a gyártó és a műszaki értékelést végző szervezetek szervezete által közösen megállapított alapvető jellemzők felsorolását és azokat a módszereket és feltételeket, amelyek ezen alapvető jellemzők tekintetében a termék teljesítményének értékeléséhez szükségesek.
- (4) Míg a nem teherhordó falként alkalmazott belső válaszfalrendszerekre, a mechanikusan rögzített, hajlékony tetőszigetelő lemezrendszerekre és a műanyag lapokból készült borítással rendelkező, önhordó, fényáteresztő tetőszerkezetekre vonatkozó európai értékelési dokumentumokat azzal a céllal adták ki, hogy felváltásuk az azoknak megfelelő, korábban alkalmazott, európai műszaki engedélyre vonatkozó iránymutatásokat (ETAG), addig a vékony fém kompozit lapokra, a betonadalékszerként alkalmazott rugalmas, mikroüreges golyókra és a fedéshez alkalmazott rögzítőelemekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok alapját kizárólag egyéni gyártók európai műszaki értékelések iránti kérelmei alkotják.
- (5) A Bizottság megvizsgálta, hogy a műszaki értékelést végző szervezetek szervezete által készített európai értékelési dokumentumok megfelelnek-e a 305/2011/EU rendelet I. mellékletében szereplő, az építményekre vonatkozó alapvető követelményekkel kapcsolatban támasztott elvárásoknak.
- (6) A műszaki értékelést végző szervezetek szervezete által készített európai értékelési dokumentumok megfelelnek a 305/2011/EU rendelet I. mellékletében szereplő, az építményekre vonatkozó alapvető követelményekkel kapcsolatban támasztott elvárásoknak, mivel az e határozat (3) preambulumbekkezdésében felsorolt elemeket megfelelően beépítették a dokumentumokba. Ezért a szóban forgó európai értékelési dokumentumok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (7) Az európai értékelési dokumentumok jegyzéke az (EU) 2019/450 bizottsági végrehajtási határozatban <sup>(2)</sup> jelent meg. Az egyértelműség érdekében az új európai értékelési dokumentumok hivatkozásait fel kell venni a szóban forgó jegyzékbe.

<sup>(1)</sup> HL L 88., 2011.4.4., 5. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/450 végrehajtási határozata (2019. március 19.) az építési termékekre vonatkozó, a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet támogatására kidolgozott európai értékelési dokumentumok közzétételéről (HL L 77., 2019.3.20., 78. o.)

- (8) Az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Annak érdekében, hogy az európai értékelési dokumentumokat a lehető leghamarabb alkalmazni lehessen, ez a határozat a kihirdetése napján lép hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az (EU) 2019/450 végrehajtási határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. május 28-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER



## MELLÉKLET

Az (EU) 2019/450 végrehajtási rendelet melléklete a következő sorokkal egészül ki:

„030351-00-0402	Mechanikusan rögzített, hajlékony tetőszigetelő lemezrendszerek (az ETAG 006 műszaki előírás helyébe lép)
210005-00-0505	Nem teherhordó falként alkalmazott belső válaszfalrendszerek (az ETAG 003 műszaki előírás helyébe lép)
210046-00-1201	Vékony fém kompozit lapok
220089-00-0401	Műanyag lapokból készült borítással rendelkező, önhordó, fényáteresztő tetőszerkezetek (az ETAG 010 műszaki előírás helyébe lép)
260017-00-0301	Betonadalékszerként alkalmazott rugalmas, mikroüreges golyók
331924-00-0602	Fedéshez alkalmazott rögzítőelemek”





ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**